

# TÜRKİYE BÜYÜK MİLLET MECLİSİ

YASAMA DÖNEMİ

26

YASAMA YILI

1

## SIRA SAYISI: 276

**Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti, Azerbaycan Cumhuriyeti Hükümeti ve Gürcistan Hükümeti Arasında İcra Edilecek Kafkas Kartalı Küçük Birlik Komando Tatbikatı İçin Ev Sahibi Ülke Desteği Koşullarına İlişkin Mutabakat Muhtırasının Onaylanmasının Uygun Bulduğuna Dair Kanun Tasarısı (1/508) ile Milli Savunma Komisyonu ve Dışişleri Komisyonu Raporları**

**Not:** Bu Sıra Sayısına; elektronik ortamda

“[http://www.tbmm.gov.tr/develop/owa/sirasayi\\_sd.sorgu\\_baslangic](http://www.tbmm.gov.tr/develop/owa/sirasayi_sd.sorgu_baslangic)” internet adresindeki sorgu sayfası üzerinden erişilebilmektedir.



## İÇİNDEKİLER

## Sayfa

- **Kanun Tasarıları Yenileme Tezkeresi ve Listesi**.....4
- **1/508 Esas Numaralı Tasarının**
  - TBMM Başkanlığına Sunuş Yazısı .....22
  - Gerekçesi .....22
- **Milli Savunma Komisyonu Raporu**.....23
- **Dışişleri Komisyonu Raporu**.....25
- **Tasarı Metni** .....27
- **Dışişleri Komisyonunun Kabul Ettiği Metin**.....27
- **Mutabakat Muhtırası Metni**.....28

T.C.  
Başbakanlık  
Kanunlar ve Kararlar  
Genel Müdürlüğü  
Sayı: 31853594-101-30-3870

2/12/2015

## TÜRKİYE BÜYÜK MİLLET MECLİSİ BAŞKANLIĞINA

Önceki yasama döneminde hazırlanıp Başkanlığınıza sunulan ve İçtüzüğü 77 nci maddesi uyarınca hükümsüz sayılan ekli listede adları belirtilen kanun tasarılarının yenilenmesi Bakanlar Kurulu'na uygun görülmüştür.

Gereğini arz ederim.

Ahmet Davutoğlu  
Başbakan

Ek: Liste

SIRA NO	ESAS NO	TASARININ ADI
1.	1/911	İnsan Haklarını ve Ana Hürriyetleri Korumaya Dair Sözleşmeye Değişiklik Getiren 15 Nolu Protokolün Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
2.	1/966	Kişisel Verilerin Otomatik İşleme Tabi Tutulması Karşısında Bireylerin Korunması Sözleşmesinin Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
3.	1/924	Tıbbi Ürün Sahteciliği ve Halk Sağlığına Tehditler İçeren Benzeri Suçlar Hakkında Avrupa Konseyi Sözleşmesinin Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
4.	1/826	Çocuk Haklarına Dair Sözleşmenin Başvuru Usulüne İlişkin İhtiyari Protokolün Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
5.	1/992	Suç Gelirlerinin Aklanması, Araştırılması, El Konulması, Müsaderesi ve Terörizmin Finansmanına İlişkin Avrupa Konseyi Sözleşmesinin Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
6.	1/549	Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Belçika Fransız Toplum Hükümeti, Valonya Hükümeti ve Brüksel-Başkent Bölgesi Fransız Toplum Komisyonu Heyeti Arasında Kültür, Eğitim ve Bilimsel Araştırma Alanında İşbirliği Anlaşmasının Onaylanmasının Uygun Bulunduğu Hakkında Kanun Tasarısı
7.	1/1028	Türkiye Cumhuriyeti ile Afganistan İslam Cumhuriyeti Arasında Stratejik Ortaklık ve Dostluk Anlaşmasının Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
8.	1/844	Türkiye Cumhuriyeti ile Şili Cumhuriyeti Arasında Serbest Ticaret Anlaşmasında Değişiklik Yapılmasına İlişkin 1/2013 Sayılı Kararın Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
9.	1/910	Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Birleşmiş Milletler İnsani İşler Eşgüdüm Ofisi Arasında Türkiyede Bir Ülke Ofisi Kurulmasına İlişkin Anlaşmanın Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı

<b>SIRA NO</b>	<b>ESAS NO</b>	<b>TASARININ ADI</b>
10.	1/621	Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Ekvator Cumhuriyeti Hükümeti Arasında Çevre Alanında Mutabakat Zaptının Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
11.	1/622	Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Ekvator Cumhuriyeti Hükümeti Arasında İşbirliği Çerçeve Anlaşmasının Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
12.	1/631	Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Ekvator Cumhuriyeti Hükümeti Arasında Turizm Alanında İşbirliği Anlaşmasının Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
13.	1/550	Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Endonezya Cumhuriyeti Hükümeti Arasında Savunma Sanayi İşbirliği Anlaşmasının Onaylanmasının Uygun Bulunduğu Hakkında Kanun Tasarısı
14.	1/281	Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Endonezya Cumhuriyeti Hükümeti Arasında Deniz Taşımacılığı Anlaşmasının Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
15.	1/634	Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Ekvator Cumhuriyeti Hükümeti Arasında Kültürel ve Eğitsel İşbirliği Çerçeve Anlaşmasının Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
16.	1/331	Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Singapur Cumhuriyeti Hükümeti Arasında Kültür, Bilim, Eğitim, Basın-Yayın ve Spor Alanlarında İşbirliği Anlaşmasının Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
17.	1/348	Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Suudi Arabistan Krallığı Hükümeti Arasında Gençlik ve Spor Alanında İşbirliği Anlaşmasının Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
18.	1/531	Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Karadağ Cumhuriyeti Hükümeti Arasında Arşiv Alanında İşbirliği Protokolünün Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
19.	1/833	Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Surinam Cumhuriyeti Hükümeti Arasında Dostluk ve İşbirliği Anlaşmasının Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
20.	1/696	Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Hindistan Cumhuriyeti Hükümeti Gençlik Faaliyetleri ve Spor Alanlarında İşbirliği Mutabakat Zaptının Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
21.	1/712	Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Benin Cumhuriyeti Hükümeti Arasında Bilimsel ve Teknolojik İşbirliği Protokolünün Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
22.	1/804	Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Kuveyt Devleti Hükümeti Arasında Kültür ve Sanat Alanında Anlaşmanın Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
23.	1/816	Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Sırbistan Cumhuriyeti Hükümeti Arasında Gençlik ve Spor Alanında İşbirliği Anlaşmasının Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
24.	1/820	Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Benin Cumhuriyeti Hükümeti Arasında Kültür, Eğitim, Bilim, Basın-Yayın, Gençlik ve Spor Alanlarında İşbirliği Anlaşmasının Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı

<b>SIRA NO</b>	<b>ESAS NO</b>	<b>TASARININ ADI</b>
25.	1/837	Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Gana Cumhuriyeti Hükümeti Arasında Kültür, Eğitim, Bilim, Basın-Yayın, Gençlik ve Spor Alanlarında İşbirliği Anlaşmasının Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
26.	1/890	Türkiye Cumhuriyeti ile Karadağ Hükümeti Arasında Bilimsel ve Teknolojik İşbirliği Anlaşmasının Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
27.	1/906	Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Kore Cumhuriyeti Hükümeti Arasında Kültür Anlaşmasının Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
28.	1/343	Türkiye Cumhuriyeti Milli Eğitim Bakanlığı ile Cibuti Cumhuriyeti Milli Eğitim ve Yükseköğretim Bakanlığı Arasında Teknik İşbirliği Anlaşmasının Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
29.	1/678	Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Karadağ Hükümeti Arasında Eğitim Alanında İşbirliği Mutabakat Zaptının Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
30.	1/755	Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Moldova Cumhuriyeti Hükümeti Arasında Eğitim Alanında İşbirliği Protokolünün Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
31.	1/888	Türkiye Cumhuriyeti ve Pakistan İslam Cumhuriyeti Hükümeti Arasında Eğitim Alanında İşbirliği Mutabakat Zaptının Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
32.	1/840	Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Kuveyt Devleti Hükümeti Arasında Savunma Sanayi İşbirliği Mutabakat Muhtırasının Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
33.	1/960	Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Kosova Cumhuriyeti Hükümeti Arasında Diplomatik Misyona ve Konsolosluk Mensuplarının Bakmakla Yükümlü Oldukları Kişilerin Kazanç Getirici Bir İşte Çalışmaları Hakkında Anlaşmanın Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
34.	1/1016	Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Almanya Federal Cumhuriyeti Hükümeti Arasında Diplomatik Temsilcilik veya Konsolosluk Mensuplarının Aile Fertlerinin Gelir Getirici İşlerde Çalışmaları Hakkında Anlaşmanın Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
35.	1/786	Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Surinam Cumhuriyeti Hükümeti Arasında Ticaret ve Ekonomik İşbirliği Anlaşmasının Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
36.	1/807	Türkiye Cumhuriyeti ile Peru Cumhuriyeti Arasında Ekonomik ve Ticari İşbirliği Anlaşması ile Anlaşmada Düzeltme Yapılmasına İlişkin Notaların Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
37.	1/586	Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ve Venezuela Bolivar Cumhuriyeti Hükümeti Arasında Enerji Alanında İşbirliği ile İlgili Anlaşmanın Onaylanmasının uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
38.	1/929	Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Saint Vincent ve Grenadinler Hükümeti Arasında Ticaret ve Ekonomik İşbirliği Anlaşmasının Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı

<b>SIRA NO</b>	<b>ESAS NO</b>	<b>TASARININ ADI</b>
39.	1/952	Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Kosta Rika Cumhuriyeti Hükümeti Arasında Hava Ulaştırma Anlaşmasının Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
40.	1/955	Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Dominik Cumhuriyeti Hükümeti Arasında Ekonomik İşbirliği Anlaşmasının Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
41.	1/958	Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ve Uruguay Doğu Cumhuriyeti Hükümeti Arasında Hava Ulaştırma Anlaşmasının Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
42.	1/962	Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ve El Salvador Cumhuriyeti Hükümeti Arasında Hava Ulaştırma Anlaşmasının Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
43.	1/969	Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Belize Hükümeti Arasında Hava Ulaştırma Anlaşmasının Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
44.	1/972	Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ve Peru Cumhuriyeti Hükümeti Arasında Hava Ulaştırma Anlaşmasının Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
45.	1/985	Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ve Panama Cumhuriyeti Hükümeti Arasında Hava Ulaştırma Anlaşmasının Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
46.	1/1019	Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Birleşik Meksika Devletleri Hükümeti Arasında Örgütlü Suçlar ve Terörizmle Mücadelede İşbirliği Anlaşmasının Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
47.	1/1023	Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Kolombiya Cumhuriyeti Hükümeti Arasında Yatırımların Karşılıklı Teşviki ve Korunmasına İlişkin Anlaşmanın Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
48.	1/1034	Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Birleşik Meksika Devletleri Hükümeti Arasında Uyuşturucu ve Psicotrop Maddelerin Yasadışı Uluslararası Ticaretiyle Mücadele Alanında İşbirliği Anlaşmasının Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
49.		Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ve Guyana Kooperatif Cumhuriyeti Hükümeti Arasında Hava Ulaştırma Anlaşmasının Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
50.		Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Birleşik Meksika Devletleri Hükümeti Arasında Yatırımların Karşılıklı Teşviki ve Korunmasına İlişkin Anlaşmanın Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
51.		Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Honduras Cumhuriyeti Hükümeti Arasında Ticaret ve Ekonomik İşbirliği Anlaşmasının Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
52.		Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Nikaragua Cumhuriyeti Hükümeti Arasında Ticaret ve Ekonomik İşbirliği Anlaşmasının Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
53.	1/349	Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Kenya Cumhuriyeti Hükümeti Arasında Sağlık Alanında İşbirliğine Dair Anlaşmanın Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Hakkında Kanun Tasarısı

<b>SIRA NO</b>	<b>ESAS NO</b>	<b>TASARININ ADI</b>
54.	1/352	Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Tanzanya Birleşik Cumhuriyeti Hükümeti Arasında Tarım Alanında Teknik, Bilimsel, Ekonomik ve Ticari İşbirliği Konulu Mutabakat Zaptının Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
55.	1/396	Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ve Tanzanya Birleşik Cumhuriyeti Hükümeti Arasında Hava Ulaştırma Anlaşmasının Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
56.	1/692	Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Ruanda Cumhuriyeti Hükümeti Arasında Kapsamlı İşbirliğine Dair Mutabakat Muhtırasının Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
57.	1/767	Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Cibuti Cumhuriyeti Hükümeti Arasında Kapsamlı İşbirliğine Dair Mutabakat Muhtırasının Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna İlişkin Kanun Tasarısı
58.	1/799	Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Cibuti Cumhuriyeti Hükümeti Arasında Enerji Alanında İşbirliğine İlişkin Mutabakat Zaptının Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna İlişkin Kanun Tasarısı
59.	1/823	Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Somali Federal Cumhuriyeti Hükümeti Arasında Güvenlik İşbirliği Anlaşmasının Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
60.	1/829	Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Morityus Cumhuriyeti Hükümeti Arasında Yatırımların Karşılıklı Teşviki ve Korunmasına İlişkin Anlaşmanın Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
61.	1/835	Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Tanzanya Birleşik Cumhuriyeti Hükümeti Arasında Askeri Alanda Eğitim, Teknik ve Bilimsel İş Birliği Mutabakat Muhtırasının Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
62.	1/857	Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ve Sudan Cumhuriyeti Hükümeti Arasında Hidrokarbon Alanında İşbirliğine İlişkin Mutabakat Zaptının Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
63.	1/859	Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Sudan Cumhuriyeti Hükümeti Arasında Elektrik Alanında İşbirliğine İlişkin Mutabakat Zaptının Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
64.	1/875	Türkiye Cumhuriyeti Milli Eğitim Bakanlığı ile Cibuti Cumhuriyeti Milli Eğitim ve Yükseköğretim Bakanlığı Arasında Teknik İşbirliği Anlaşmasında Değişiklik Yapılmasına Dair Protokolün Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
65.	1/912	Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Morityus Cumhuriyeti Hükümeti Arasında Ticaret ve Ekonomik İşbirliği Anlaşmasının Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
66.	1/920	Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Tanzanya Birleşik Cumhuriyeti Hükümeti Arasında Güvenlik İşbirliği Anlaşmasının Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı



<b>SIRA NO</b>	<b>ESAS NO</b>	<b>TASARININ ADI</b>
67.	1/935	3 Mart 2005 Tarihinde Pretoriada İmzalanan Türkiye Cumhuriyeti ile Güney Afrika Cumhuriyeti Arasında Gelir Üzerinden Alınan Vergilerde Çifte Vergilendirmeyi Önleme ve Vergi Kaçakçılığına Engel Olma Anlaşmasını Değiştiren Protokolün Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
68.	1/986	Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Sudan Cumhuriyeti Hükümeti Arasında Yolcu ve Eşyanın Karayoluyla Uluslararası Taşınmasına İlişkin Anlaşmanın Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
69.	1/1005	Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Cibuti Cumhuriyeti Hükümeti Arasında Savunma Sanayi İşbirliği Anlaşmasının Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
70.	1/1020	Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Kenya Cumhuriyeti Hükümeti Arasında Enerji ve Hidrokarbon Alanında İşbirliğine İlişkin Mutabakat Zaptının Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
71.	1/1021	Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Cibuti Cumhuriyeti Hükümeti Arasında Yatırımların Karşılıklı Teşviki ve Korunmasına İlişkin Anlaşmanın Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
72.	1/1026	Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Sudan Cumhuriyeti Hükümeti Arasında Yatırımların Karşılıklı Teşviki ve Korunmasına İlişkin Anlaşmanın Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
73.		Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Cibuti Cumhuriyeti Hükümeti Arasında Askeri Alanda Eğitim, Teknik ve Bilimsel İş Birliği Anlaşmasının Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
74.		Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Cibuti Cumhuriyeti Hükümeti Arasında Cibutide TİKA Program Koordinasyon Ofisi Kurulmasına ve Teknik İşbirliğine Dair Protokolün Onaylanmasının Uygun Bulunduğu Hakkında Kanun Tasarısı
75.		Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Kenya Cumhuriyeti Hükümeti Arasında Güvenlik İşbirliği Anlaşmasının Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
76.		Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Namibya Cumhuriyeti Hükümeti Arasında Ticaret ve Ekonomik İşbirliği Anlaşmasının Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
77.		Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ve Kenya Cumhuriyeti Hükümeti Arasında Teknik ve Mali İşbirliği Anlaşmasının Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
78.	1/292	Kültürel İfadelerin Çeşitliliğinin Korunması ve Geliştirilmesi Sözleşmesinin Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
79.	1/686	Avrupa Konseyi Bakanlar Komitesinin Kültür Yollarına İlişkin Genişletilmiş Kısmi Anlaşmayı Tesis Eden Kararına Katılmamızın Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
80.	1/898	Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Romanya Hükümeti Arasında Kültür Varlığının Yasa Dışı İthali ve İhracının, Transitinin ve Mülkiyet Transferinin Yasaklanması ve Önlenmesine İlişkin Protokolün Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı

<b>SIRA NO</b>	<b>ESAS NO</b>	<b>TASARININ ADI</b>
81.	1/903	Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Tunus Cumhuriyeti Hükümeti Arasında Kültür Merkezlerinin Kuruluşu, İşleyişi ve Faaliyetleri Hakkında Kanun Tasarısı
82.	1/907	Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Pakistan İslam Cumhuriyeti Hükümeti Arasında Kültür Merkezlerinin Kuruluşu, İşleyişi ve Faaliyetleri Hakkında Anlaşmanın Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
83.	1/990	Yüksek Öğretimde Yeterliklerin Tanınmasına İlişkin Asya-Pasifik Bölgesel Sözleşmesinin Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
84.	1/354	Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Bahreyn Krallığı Hükümeti Arasında Tarım Alanında İşbirliği Konusunda Mutabakat Zaptının Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
85.	1/359	Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Bahreyn Krallığı Hükümeti Arasında Turizm Alanında İşbirliği Konusunda Mutabakat Zaptının Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
86.	1/386	Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Lübnan Cumhuriyeti Hükümeti Arasında Sağlık Alanında İşbirliğine Dair Anlaşmanın Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
87.	1/391	Türkiye Cumhuriyeti Sağlık Bakanlığı ile Irak Cumhuriyeti Sağlık Bakanlığı Arasında Sağlık Alanında İşbirliğine Dair Mutabakat Zaptının Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
88.	1/393	Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Lübnan Cumhuriyeti Hükümeti Arasında Tarımsal İşbirliği Konulu Mutabakat Zaptının Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
89.	1/420	Türkiye Cumhuriyeti Başbakanlık Dış Ticaret Müsteşarlığı ile Irak Cumhuriyeti Ticaret Bakanlığı Arasında Irak ve Türkiye’de Düzenlenen Fuarlara Yönelik Mutabakat Zaptının Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
90.	1/428	Türkiye Cumhuriyeti Sağlık Bakanlığı ile İran İslam Cumhuriyeti Sağlık ve Tıbbi Eğitim Bakanlığı Arasında Sağlık ve Tıp Bilimleri Alanlarında İşbirliğine Dair Mutabakat Zaptının Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
91.	1/439	Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Çin Halk Cumhuriyeti Hükümeti Arasında Ulaştırma Altyapısı ve Denizcilik Alanında İşbirliği Mutabakat Zaptının Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
92.	1/452	Türkiye Cumhuriyeti Bayındırlık ve İskan Bakanlığı ile Irak Cumhuriyeti İskan ve İnşaat Bakanlığı Arasında Yapı Malzemeleri Alanında Mutabakat Zaptı ile Notaların Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
93.	1/458	Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Bangladeş Halk Cumhuriyeti Hükümeti Arasında Sağlık ve Tıp Bilimleri Alanlarında İşbirliğine Dair Anlaşmanın Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
94.	1/665	Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Fas Krallığı Hükümeti Arasında Karayoluyla Uluslararası Yolcu ve Yük Taşınmasına İlişkin Anlaşmanın Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
95.	1/670	Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Bangladeş Halk Cumhuriyeti Hükümeti Arasında Gümrük Konularında İşbirliği ve Karşılıklı Yardım Anlaşmasının Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı

<b>SIRA NO</b>	<b>ESAS NO</b>	<b>TASARININ ADI</b>
96.	1/677	Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Bangladeş Halk Cumhuriyeti Hükümeti Arasında Tarım Alanında Bilimsel ve Teknik İşbirliği Konulu Mutabakat Zaptının Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
97.	1/711	Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Pakistan İslam Cumhuriyeti Hükümeti Arasında Şehircilik Alanında Mutabakat Zaptının Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
98.	1/723	Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Afganistan İslam Cumhuriyeti Hükümeti Arasında Habibe Kadiri Kız Okullarının Kuruluşu ve Faaliyetlerine İlişkin Anlaşmanın Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
99.	1/738	Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Pakistan İslam Cumhuriyeti Hükümeti Arasında Yatırımların Karşılıklı Teşviki ve Korunmasına İlişkin Anlaşmanın Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
100.	1/775	Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ve Yemen Cumhuriyeti Hükümeti Arasında Teknik İşbirliği Anlaşmasının Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
101.	1/805	Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ve Tayland Krallık Hükümeti Arasında Turizm Alanında İşbirliği Anlaşmasının Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
102.	1/810	Türkiye Cumhuriyeti Hükümetiyle Filistin Devleti Hükümeti Arasında Gümrük Konularında İşbirliği ve Karşılıklı İdari Yardım Anlaşmasının Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
103.	1/824	Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Yemen Cumhuriyeti Hükümeti Arasında Gümrük Konularında İşbirliği ve Karşılıklı Yardım Anlaşmasının Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
104.	1/830	Uzak Pazarlardan Turist Çekilmesi Hususunda Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ve Tunus Cumhuriyeti Hükümeti Arasında Mutabakat Zaptının Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
105.	1/856	Türkiye Cumhuriyeti ile Tunus Cumhuriyeti Hükümeti Arasında Turizm Alanında İşbirliği Anlaşmasının Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
106.	1/874	Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Tunus Cumhuriyeti Hükümeti Arasında Şehircilik Alanında Mutabakat Zaptının Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
107.	1/886	Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Kuveyt Devleti Hükümeti Arasında Hayvancılık ve Hayvan Sağlığı Alanında İşbirliği Anlaşmasının Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
108.	1/908	Türkiye Cumhuriyeti Bayındırlık ve İskan Bakanlığı ile Irak Cumhuriyeti İskan ve İnşaat Bakanlığı Arasındaki Müteahhitlik ve Müşavirlik Alanında Mutabakat Zaptı ile Mutabakat Zaptında Değişiklik Yapılmasına Dair Notaların Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
109.	1/921	Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Filistin Devleti Hükümeti Arasında Ekonomik İşbirliği Konseyi Kurulmasına Dair Protokolün Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
110.	1/926	Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Vietnam Sosyalist Cumhuriyeti Hükümeti Arasında Yatırımların Karşılıklı Teşviki ve Korunmasına İlişkin Anlaşmanın Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı

<b>SIRA NO</b>	<b>ESAS NO</b>	<b>TASARININ ADI</b>
111.	1/987	Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Çin Halk Cumhuriyeti Hükümeti Arasında Gümrük Konularında İşbirliği ve Karşılıklı Yardım Anlaşmasının Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
112.	1/1017	Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Bangladeş Halk Cumhuriyeti Hükümeti Arasında Yatırımların Karşılıklı Teşviki ve Korunmasına İlişkin Anlaşmanın Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
113.	1/1024	Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Vietnam Sosyalist Cumhuriyeti Hükümeti Arasında Gelir Üzerinden Alınan Vergilerde Çifte Vergilendirmeyi Önleme ve Vergi Kaçakçılığına Engel Olma Anlaşması ve Eki Protokolün Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
114.	1/306	Iraka Komşu Devletler Hükümetleri ile Irak Cumhuriyeti Hükümeti Arasında Terörizm, Sınırlardan Yasadışı Sızmalar ve Örgütlü Suçlarla Mücadele Konularında Güvenlik İşbirliğine İlişkin Protokolün Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
115.	1/378	Türkiye Cumhuriyeti İçişleri Bakanlığı ile Irak Cumhuriyeti Ulusal Güvenlikten Sorumlu Devlet Bakanlığı Arasında Personel Eğitimi Alanında İşbirliği Protokolünün Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
116.	1/379	Türkiye Cumhuriyeti ile Irak Cumhuriyeti Arasında Terörle Mücadele Anlaşmasının Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
117.	1/381	Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Irak Cumhuriyeti Hükümeti Arasında Güvenlik İşbirliği Antlaşmasının Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
118.	1/713	Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile İtalya Cumhuriyeti Hükümeti Arasında Başta Terörizm ve Örgütlü Suçlar Olmak Üzere Ağır Suçlarla Mücadelede İşbirliği Anlaşmanın Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
119.	1/720	Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Fransız Cumhuriyeti Hükümeti Arasında İç Güvenlik Alanında İşbirliği Anlaşmasının Onaylanmasının Uygun Bulunmasına Dair Kanun Tasarısı
120.	1/772	Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti Adına Jandarma Genel Komutanlığı ile Moğolistan Hükümeti Adına Moğolistan İç Kuvvetler Komutanlığı Arasında Eğitim ve Öğretim Alanında İşbirliğine İlişkin Protokol'ün Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
121.	1/809	Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Kongo Cumhuriyeti Hükümeti Arasında Güvenlik İşbirliği Anlaşmasının Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
122.	1/853	Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ve Moğolistan Hükümeti Arasında Güvenlik İşbirliği Anlaşmasının Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
123.	1/909	Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Tunus Cumhuriyeti Hükümeti Arasında Polis Eğitimi İşbirliği Protokolünün Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
124.	1/997	Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Tunus Cumhuriyeti Hükümeti Arasında Güvenlik Alanında Eğitim İşbirliğine İlişkin Protokolün Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
125.	1/1000	Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Azerbaycan Cumhuriyeti Hükümeti Arasında Güvenlik İşbirliği Anlaşmasının Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı

<b>SIRA NO</b>	<b>ESAS NO</b>	<b>TASARININ ADI</b>
126.	1/1002	Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti İle Maldivler Cumhuriyeti Hükümeti Arasında Güvenlik İşbirliği Anlaşmasının Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
127.	1/1018	Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Gana Cumhuriyeti Hükümeti Arasında Başta Terörizm ve Örgütlü Suçlar Olmak Üzere Ağır Suçlarla Mücadelede İşbirliği Anlaşmasının Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
128.	1/1030	Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Kamerun Cumhuriyeti Hükümeti Arasında Güvenlik Alanında İşbirliği Anlaşmasının Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
129.	1/1031	Türkiye Cumhuriyeti İçişleri Bakanlığı Jandarma Genel Komutanlığı ve Kazakistan Cumhuriyeti Milli Muhafız Birlikleri Genel Komutanlığı Personelinin Eğitim ve Öğretimi Alanında Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Kazakistan Cumhuriyeti Hükümeti Arasında Protokolün Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
130.	1/1033	Türkiye Cumhuriyet Hükümeti ile Macaristan Hükümeti Arasında Güvenlik İşbirliği Anlaşmasının Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
131.		Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Senegal Cumhuriyeti Hükümeti Arasında Güvenlik Alanında İşbirliği Anlaşmasının Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
132.		Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Mali Cumhuriyeti Hükümeti Arasında Güvenlik İşbirliği Anlaşmasının Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
133.	1/545	Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Lübnan Cumhuriyeti Hükümeti Arasında Değiştirilmiş Şekliyle 1978 Tarihli Gemi Adamlarının Eğitim, Belgelendirilme ve Vardiya Standartları Uluslararası Sözleşmesi Kural 1/10 Uyarınca Belgelerin Karşılıklı Tanınması Hakkında Mutabakat Zaptının Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
134.	1/1025	Gemilerin İhtiyati Hazine İlişkin Milletlerarası Sözleşmeye Katılmamızın Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
135.	1/803	Türkiye Cumhuriyeti ile Fas Krallığı Arasında Deniz Balıkçılığı ve Kültür Balıkçılığı İşbirliği Anlaşmasının Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
136.	1/922	Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Polonya Cumhuriyeti Hükümeti Arasında Deniz Ulaştırması Anlaşmasının Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
137.	1/923	Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Fas Krallığı Hükümeti Arasında Denizcilik Anlaşmasının Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
138.	1/321	Akdeniz ve Karadeniz İçin Sanal Bölgesel Deniz Trafik Merkezi Kurulmasına Dair Operasyonel Düzenlemenin Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
139.	1/339	Uluslararası Hidrografi Örgütü Hakkında Sözleşmeye Değişiklikler Protokolüne Katılmamızın Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
140.	1/304	Müteaddit Defalar Değiştirilmiş Bulunan 13 Aralık 1960 Tarihli Eurocontrol Hava Seyrüsefer Güvenliği İçin İşbirliği Uluslararası Sözleşmesi Birleştirme Protokolü Konusundaki Diplomatik Konferansın Son Senedinin Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı

<b>SIRA NO</b>	<b>ESAS NO</b>	<b>TASARININ ADI</b>
141.	1/305	Avrupa Topluluğunun, Müteaddit Defalar Değiştirilmiş ve 27 Haziran 1997 Tarihli Protokol ile Birleştirilmiş Bulunan 13 Aralık 1960 Tarihli Eurocontrol Hava Seyrüsefer Güvenliği İçin İşbirliği Uluslararası Sözleşmesine Katılmasına Dair Protokol Hakkındaki Diplomatik Konferansın Son Senedinin Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
142.	1/307	Kıta Sahaneliğinde Bulunan Sabit Platformların Güvenliğine Karşı Yasadışı Eylemlerin Önlenmesine Dair Protokole Ait 2005 Protokolünün Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
143.	1/1010	Uçakların Kanundışı Yollarla Ele Geçirilmesinin Önlenmesi Hakkında Sözleşmeye Ek Protokolün Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
144.	1/1032	Uluslararası Sivil Havacılığa İlişkin Yasadışı Eylemlerin Önlenmesi Hakkında Sözleşmenin Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
145.	1/914	Denizcilik Çalışma Sözleşmesinin Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
146.	1/450	Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile İran İslam Cumhuriyeti Hükümeti Arasında Türkiye-İran Hududunda Yeni Kara Hudut Kapılarının Açılmasına Dair Mutabakat Zaptının Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
147.	1/821	Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Yunanistan Cumhuriyeti Hükümeti Arasında Denizcilik Alanında İşbirliğine İlişkin Mutabakat Zaptının Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
148.	1/839	1996 Tehlikeli ve Zararlı Maddelerin Deniz Yoluyla Taşınmasından Kaynaklanan Zararın Tazmini ve Sorumluluğu Hakkında Uluslararası Sözleşmeye İlişkin 2010 Protokolünün Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
149.	1/854	Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Kamerun Cumhuriyeti Arasında Denizcilik Anlaşmasının Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
150.	1/989	Türkiye Cumhuriyeti ve Kamboçya Krallığı Hükümeti Arasında Hava Ulaştırma Anlaşmasının Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
151.	1/951	Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Kuveyt Devleti Hükümeti Arasında İkili Hava Ulaştırma Anlaşmasının Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
152.	1/994	Gemi Alacaklısı Haklarına ve Gemi İpoteklerine İlişkin Milletlerarası Sözleşmeye Katılmamızın Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
153.	1/460	2009 Gemilerin Emniyetli ve Çevreye Duyarlı Geri Dönüşümü Hakkında Hong Kong Uluslararası Sözleşmesinin Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
154.	1/773	Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ve Yemen Cumhuriyeti Hükümeti Arasında Hava Ulaştırma Anlaşmasının Onaylanmasının Uygun Bulunduğu Hakkında Kanun Tasarısı
155.	1/704	Mücvir Atlantik Deniz Bölgesi, Akdeniz ve Karadenizdeki Deniz Memelilerinin Korunmasına Dair Anlaşmaya Katılmamızın Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
156.	1/661	Yasa Dışı, Kayıt Dışı ve Düzenlenmemiş Balıkçılığı Önleme, Caydırma ve Ortadan Kaldırmaya Yönelik Liman Devleti Tedbirlerine Dair Anlaşmanın Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı

<b>SIRA NO</b>	<b>ESAS NO</b>	<b>TASARININ ADI</b>
157.	1/797	1974, Yolcuların ve Bagajlarının Deniz Yolu ile Taşınmasına İlişkin Atina Sözleşmesine Ait 2002 Protokolünün Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
158.		Havaaraçlarında İşlenen Suçlar ve Diğer Bazı Eylemlere İlişkin Tokyo Sözleşmesini Tadil Eden Protokolün Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
159.	1/283	Türkiye Cumhuriyeti ile Çin Halk Cumhuriyeti Hükümeti Arasında Bilgi ve İletişim Teknolojileri Alanında İşbirliği İçin Mutabakat Zaptının Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
160.	1/666	Nükleer Enerjinin Barışçıl Amaçlarla Kullanımına Dair Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Çin Halk Cumhuriyeti Hükümeti Arasında İşbirliği Anlaşmasının Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
161.	1/715	Türkiye Cumhuriyeti Genelkurmay Başkanlığı ve Amerika Birleşik Devletleri Avrupa Özel Harekat Komutanlığı Arasında Birleşik Özel Harekat Kuvvetleri Tatbikatlarının İcrasına İlişkin Mutabakat Muhtırasının Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
162.	1/319	Türkiye Cumhuriyeti Adalet Bakanlığı ile Yunanistan Cumhuriyeti Adalet Bakanlığı Arasında İşbirliği Konusunda Protokolün Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
163.	1/322	Türkiye Cumhuriyeti Adalet Bakanlığı ile Portekiz Cumhuriyeti Adalet Bakanlığı Arasında Mutabakat Zaptının Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
164.	1/370	Türkiye Cumhuriyeti ile Sri Lanka Demokratik Sosyalist Cumhuriyeti Arasında Suçluların Geri Verilmesi Andlaşmasının Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
165.	1/502	Hükümlülerin Nakline Dair Sözleşmeye Ek Protokolün Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
166.	1/574	Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Fas Krallığı Hükümeti Arasında Sürücü Belgelerinin Karşılıklı Tanınmasına İlişkin Anlaşmanın Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
167.	1/593	Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Kosova Cumhuriyeti Hükümeti Arasında Hükümlü Nakli Anlaşmasının Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
168.	1/718	Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Kosova Cumhuriyeti Hükümeti Arasında Suçluların İadesi Anlaşmasının Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
169.	1/815	Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Sırbistan Cumhuriyeti Arasında Cezai Konularda Karşılıklı Adli Yardım Anlaşmasının Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
170.	1/831	Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Karadağ Hükümeti Arasında Konsolosluk Anlaşmasının Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
171.	1/841	Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Tunus Cumhuriyeti Hükümeti Arasında Nüfus İşleri Alanında İşbirliği Protokolünün Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı

<b>SIRA NO</b>	<b>ESAS NO</b>	<b>TASARININ ADI</b>
172.	1/842	Türkiye Cumhuriyeti ile Sırbistan Cumhuriyeti Arasında Hukuki ve Ticari Konularda Karşılıklı Adli Yardımlaşma Anlaşmasının Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
173.	1/846	Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Yunanistan Cumhuriyeti Hükümeti Arasında Nüfus İşleri Alanında İşbirliği Protokolünün Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
174.	1/863	Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Tunus Cumhuriyeti Hükümeti Arasında Sürücü Belgelerinin Karşılıklı Kullanımı ve Değişimi Anlaşmasının Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
175.	1/917	Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Pakistan İslam Cumhuriyeti Hükümeti Arasında Hükümlülerin Nakli Anlaşmasının Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
176.	1/956	Türkiye Cumhuriyeti ile Bosna Hersek Arasında Cezaî Konularda Karşılıklı Adli Yardımlaşma Anlaşmasının Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
177.	1/977	Türkiye Cumhuriyeti ile Bosna Hersek Arasında İade Anlaşmasının Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
178.	1/988	Türkiye Cumhuriyeti ile Tayland Krallığı Hükümeti Arasında Hükümlülerin Nakli Anlaşmasının Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
179.	1/1022	Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Kuzey Kıbrıs Türk Cumhuriyeti Hükümeti Arasında 24 Mart 2008 Tarihinde İmzalanan Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Kuzey Kıbrıs Türk Cumhuriyeti Arasında Sağlık Alanında İşbirliğine İlişkin Anlaşmanın Bazı Maddelerinde Değişiklik Yapılmasına Dair Protokolün Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanunu Tasarısı
180.	1/822	Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Yunanistan Cumhuriyeti Hükümeti Arasında Tarım Alanında İşbirliği Mutabakat Zaptının Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
181.	1/315	Türkiye Cumhuriyeti Tarım ve Köyişleri Bakanlığı ile İngiltere Uluslararası Tarım ve Teknoloji Merkezi Arasında Tarım Alanında Teknik, Bilimsel ve Ekonomik İşbirliği Konusunda Mutabakat Zaptının Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
182.	1/394	Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Karadağ Hükümeti Arasında Yolcu ve Eşyanın Karayoluyla Uluslararası Taşınmasına İlişkin Anlaşmanın Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
183.	1/533	Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ve Moğolistan Hükümeti Arasında Planlama ve Kalkınma Alanlarında Mutabakat Zaptının Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
184.	1/657	Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Karadağ Hükümeti Arasında Yatırımların Karşılıklı Teşviki ve Korunmasına İlişkin Anlaşmanın Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
185.	1/871	Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Ukrayna Bakanlar Kurulu Arasında Türkiye Cumhuriyetinin Demiryolu Bağlantısı Olan Limanları ile Ukrayna Limanları Arasında Uluslararası Doğrudan Yük Demiryolu Feri Hizmetinde Yük Taşımacılığına İlişkin Kurallar ve Ekleri ile Yük Vagonlarının İşletiminin Organizasyonuna İlişkin Kuralların Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı



SIRA NO	ESAS NO	TASARININ ADI
186.	1/895	Türkiye Cumhuriyeti ile Belçika Krallığı Arasında 2 Haziran 1987 Tarihinde Ankara'da İmzalanan Gelir Üzerinden Alınan Vergilerde Çifte Vergilendirmeyi Önleme Anlaşmasını Değiştiren Protokolün Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
187.	1/902	Türkiye Cumhuriyeti Bilim Sanayi ve Teknoloji Bakanlığı ile Azerbaycan Cumhuriyeti İletişim ve Bilgi Teknolojileri Bakanlığı Arasında Bilim, Teknoloji, Sanayi ve Girişimcilik Alanında İşbirliğini Güçlendirmeye Yönelik Mutabakat Zaptının Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
188.	1/491	Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Yemen Cumhuriyeti Hükümeti Arasında Kalkınma İşbirliğine Yönelik Mutabakat Muhtırasının Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
189.	1/347	Türkiye Cumhuriyeti Sağlık Bakanlığı ile Çin Halk Cumhuriyeti Sağlık Bakanlığı Arasında Sağlık Alanında İşbirliğine Dair Anlaşmanın Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
<b>190.</b>	<b>1/754</b>	<b>Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti, Azerbaycan Cumhuriyeti Hükümeti ve Gürcistan Hükümeti Arasında İcra Edilecek Kafkas Kartah Küçük Birlik Komando Tatbikatı İçin Ev Sahibi Ülke Desteği Koşullarına İlişkin Mutabakat Muhtırasının Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı</b>
191.	1/560	Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Büyük Britanya ve Kuzey İrlanda Birleşik Krallığı Hükümeti Arasında Askeri İş Birliği Çerçeve Anlaşmasının Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
192.	1/633	Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Büyük Britanya ve Kuzey İrlanda Birleşik Krallık Hükümeti Arasında Savunma Sanayi Alanında İşbirliği Mutabakat Muhtırasının Onaylanmasının Uygun Bulunduğu Hakkında Kanun Tasarısı
193.	1/814	Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Portekiz Cumhuriyeti Arasında Askeri Alanda İş Birliği Çerçeve Anlaşmasının Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
194.	1/979	Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile İspanya Krallığı Arasında Savunma Sanayi Konusunda Gizlilik Dereceli Bilginin Korunması Hakkında Anlaşmanın Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
195.	1/636	Türkiye Cumhuriyeti Dışişleri Bakanlığı ile Karadağ Dışişleri Bakanlığı Arasında İşbirliği Protokolünün Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
196.	1/942	Güneydoğu Avrupa Afetlere Hazırlık ve Önleme Girişiminin Kurumsal Çerçevesi Hususunda Mutabakat Muhtırasının Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
197.	1/964	Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Karadağ Hükümeti Arasında Askeri Alanda Eğitim, Teknik ve Bilimsel İş Birliği Çerçeve Anlaşmasının Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
198.	1/1027	Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Makedonya Cumhuriyeti Hükümeti Arasında Makedonya Cumhuriyetinin Kazakistan Cumhuriyetindeki Temsilinin Türkiye Cumhuriyeti Astana Büyükelçiliği İmkânlarından Yararlanılarak Gerçekleştirilmesine İlişkin Mutabakat Muhtırasının Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı

<b>SIRA NO</b>	<b>ESAS NO</b>	<b>TASARININ ADI</b>
199.	1/858	Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Tunus Cumhuriyeti Hükümeti Arasında Sosyal Güvenlik Anlaşmasının Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
200.	1/290	Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Endonezya Cumhuriyeti Hükümeti Arasında İşgücünün Geliştirilmesi Hakkında Mutabakat Zaptının Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
201.	1/959	Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Belçika Krallığı Hükümeti Arasında Sosyal Güvenlik Anlaşmasının Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
202.		Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Macaristan Hükümeti Arasında Sosyal Güvenlik Anlaşmasının Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
203.	1/312	Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Birleşmiş Milletler Gıda ve Tarım Örgütü Arasında Hükümetlerarası Tahıl Grubu 31 inci Oturumu ve Hükümetlerarası Pirinç Grubu 42 nci Oturumu Ortak Toplantısına İlişkin Anlaşmanın Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
204.	1/993	Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ve Birleşmiş Milletler Gıda ve Tarım Örgütü Arasında GTÖ Orta Asya Alt Bölge Ofisine Dair Anlaşmaya Yönelik GTÖ Orta Asya Alt Bölge Ofisinin Güçlendirilmesi Konulu Tamamlayıcı Anlaşmanın Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
205.	1/899	Güneyde Sürdürülebilir Kalkınma İçin Bilim ve Teknoloji Komisyonuna Üye Devlet Olarak Katılım Anlaşmasının Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
206.	1/624	Dünya Turizm Örgütü Statüsününün 38 inci Maddesinin Değiştirilmesine İlişkin Kararın Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
207.	1/422	Eşyaların Karayolundan Uluslararası Nakliyatı İçin Mukavele Sözleşmesi Elektronik Taşıma Belgesi ile İlgili Ek Protokole Katılmamızın Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
208.	1/915	Tehlikeli Malların Karayolu ile Uluslararası Taşımacılığına İlişkin Avrupa Anlaşmasının Tadil Edilen Eklerinin Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
209.	1/664	Ekonomik İşbirliği Teşkilatı Reasürans Şirketi Anlaşma Hükümlerinin Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
210.	1/860	Gelişen Sekiz Ülke Ekonomik İşbirliği Örgütü Şartının Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
211.	1/801	Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile İslam Kalkınma Bankası Grubu Arasında Türkiye ve İKB Üye Ülkeleri Arasındaki Ticaret ve Yatırımların Teşviki İçin İşbirliğine Dair Mutabakat Muhtırasının Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
212.	1/680	Eşyanın Sınırlardaki Kontrollerinin Uyumlaştırılmasına İlişkin Uluslararası Sözleşmenin Uluslararası Demiryolu Yük Taşımacılığına İlişkin Sınır Geçiş İşlemlerinin Kolaylaştırılması Başlıklı 9 Numaralı Ekinin Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
213.	1/743	Trans-Asya Demiryolu Ağı Hükümetlerarası Anlaşmasının Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı

<b>SIRA NO</b>	<b>ESAS NO</b>	<b>TASARININ ADI</b>
214.	1/973	Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Gambiya Cumhuriyeti Hükümeti Arasında Savunma Alanında Sanayi ve Teknik İşbirliği Anlaşmasının Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
215.	1/971	Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Gambiya Cumhuriyeti Hükümeti Arasında Gelir Üzerinden Alınan Vergilerde Çifte Vergilendirmeyi Önleme Anlaşmasının Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
216.	1/901	Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Senegal Cumhuriyeti Hükümeti Arasında Savunma Sanayi İş Birliği Anlaşmasının Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
217.	1/887	Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Kongo Cumhuriyeti Hükümeti Arasında Tarım Alanında Ekonomi, Bilimsel ve Teknik İşbirliği Hakkında Mutabakat Zaptının Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
218.	1/885	Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Gine Cumhuriyeti Hükümeti Arasında Yatırımların Karşılıklı Teşviki ve Korunmasına İlişkin Anlaşmanın Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
219.	1/881	Türkiye Cumhuriyeti ile Nijer Cumhuriyeti Arasında Madenler Alanında İşbirliğine İlişkin Mutabakat Zaptının Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
220.	1/861	Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Gambiya Cumhuriyeti Hükümeti Arasında Yatırımların Karşılıklı Teşviki ve Korunmasına İlişkin Anlaşmasının Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
221.	1/848	Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Nijer Cumhuriyeti Hükümeti Arasında Askeri Alanda Eğitim, Teknik ve Bilimsel İş Birliği Çerçeve Anlaşmasının Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
222.	1/836	Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Mali Cumhuriyeti Hükümeti Arasında Türkiye Cumhuriyeti Dışişleri Bakanlığı ile Mali Cumhuriyeti Dışişleri ve Uluslararası İşbirliği Bakanlığı Arasında İşbirliği Protokolünün Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
223.	1/817	Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Benin Cumhuriyeti Hükümeti Arasında Ekonomik, Ticari ve Teknik İşbirliği Anlaşmasının Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
224.	1/811	Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Nijer Cumhuriyeti Hükümeti Arasında Ekonomik, Ticari ve Teknik İşbirliği Anlaşmasının Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
225.	1/784	Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Kongo Cumhuriyeti Hükümeti Arasında Savunma Sanayisi İşbirliği Anlaşmasının Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
226.	1/413	Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Kamerun Cumhuriyeti Hükümeti Arasında Tarım Alanında Teknik, Bilimsel ve Ekonomik İşbirliği Protokolünün Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
227.	1/334	Türkiye Cumhuriyeti Tarım ve Köyişleri Bakanlığı ile Senegal Cumhuriyeti Tarım ve Hayvancılık Bakanlığı Arasında Tarım Alanında Teknik, Bilimsel ve Ekonomik İşbirliği Protokolünün Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı

<b>SIRA NO</b>	<b>ESAS NO</b>	<b>TASARININ ADI</b>
228.	1/286	Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Nijerya Federal Cumhuriyeti Hükümeti Arasında Askeri İş Birliği Hususunda İkili Anlaşmasının Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
229.	1/285	Türkiye Cumhuriyeti Genelkurmay Başkanlığı ile Mali Cumhuriyeti Savunma ve Mücahitler Bakanlığı Arasında Askeri Eğitim İş Birliği Anlaşmasına Dair 1 Numaralı Değişiklik Protokolünün Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
230.		Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Fildişi Sahili Cumhuriyeti Hükümeti Arasında Askerî Alanda Eğitim, Teknik ve Bilimsel İş Birliği Çerçeve Anlaşmasının Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
231.		Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Mali Cumhuriyeti Hükümeti Arasında Savunma Sanayi İşbirliği Anlaşmasının Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
232.	1/930	Ekonomik İşbirliği Teşkilatı Standardizasyon, Uygunluk Değerlendirmesi, Akreditasyon ve Metroloji Bölgesel Enstitüsü Tüzüğü'nün Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
233.	1/812	Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Ukrayna Bakanlar Kurulu Arasında Balıkçılık Alanında İşbirliği Konulu Anlaşmanın Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
234.	1/761	Türkiye Cumhuriyeti ile Bulgaristan Cumhuriyeti Arasında Ortak Film Yapımına İlişkin Anlaşmanın Onaylanmasının Uygun Bulunduğu Hakkında Kanun Tasarısı
235.	1/1011	Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile İran İslam Cumhuriyeti Hükümeti Arasında Ortak Film Yapımına İlişkin Anlaşmanın Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
236.	1/329	2001, Gemilerdeki Zararlı Organik Tutunma Önleyici Sistemlerin Kontrolüne İlişkin Uluslararası Sözleşmeye Katılmamızın Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
237.	1/356	Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Estonya Cumhuriyeti Hükümeti Arasında Tarımsal İşbirliği Konulu Mutabakat Zaptının Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
238.	1/654	Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Guernsey Hükümeti Arasında Vergi Konularında Bilgi Değişimi Anlaşması ve Eki Protokolün Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
239.	1/732	Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Man Adası Hükümeti Arasında Vergi Konularında Bilgi Değişimi Anlaşması ve Söz Konusu Anlaşmaya İlişkin Mutabakat Zaptının Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
240.	1/675	Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Bulgaristan Cumhuriyeti Hükümeti Arasında Bilgi ve İletişim Teknolojileri ve E-Devlet Alanında İşbirliği İçin Mutabakat Zaptının Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
241.	1/790	Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Cebelitarık Hükümeti Arasında Vergi Konularında Bilgi Değişimi Anlaşmasının Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı

<b>SIRA NO</b>	<b>ESAS NO</b>	<b>TASARININ ADI</b>
242.	1/825	Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Kuveyt Devleti Hükümeti Arasında Yükseköğretim ve Bilimsel Araştırma Alanında İşbirliği Anlaşmasının Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
243.	1/999	Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Uluslararası Kurak Alanlar Tarımsal Araştırma Merkezi Arasında Yapılan İşbirliği Anlaşmasının Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
244.	1/1015	Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile İran İslam Cumhuriyeti Hükümeti Arasında İmzalanan 14 Şubat 2011 Tarihli Kapıköy ve Razi Kara Hudut Kapılarının Ortak Kullanımına Dair Mutabakat Zaptında Değişiklik Yapan Protokolün Onaylanmasının Uygun Bulunduğu Hakkında Kanun Tasarısı
245.	1/1029	Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile İran İslam Cumhuriyeti Hükümeti Arasında İmzalanan 22 Mart 2010 Tarihli Esendere ve Sero Kara Hudut Kapılarının Ortak Kullanımına Dair Anlaşmada Değişiklik Yapan Protokolün Onaylanmasının Uygun Bulunduğu Hakkında Kanun Tasarısı
246.	1/1037	Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ve Pakistan İslam Cumhuriyeti Hükümeti Arasında İşbirliği Protokolünün Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
247.	1/659	Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Brunei Sultanlığı Hükümeti Arasında Ekonomik, Ticaret ve Teknik İşbirliği Anlaşmasının Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
248.	1/409	Türkiye Cumhuriyeti Başbakanlık Dış Ticaret Müsteşarlığı ile Irak Cumhuriyeti Ticaret Bakanlığı Arasında Serbest Bölgeler Alanında İşbirliğine Yönelik Mutabakat Zaptının Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
249.	1/961	Tütün Ürünlerinin Yasadışı Ticaretini Önlemeye Yönelik Protokolün Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
250.	1/529	Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Çin Halk Cumhuriyeti Hükümeti Arasında 2010-2013 Yıllarına İlişkin Kültürel Değişim Programının Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı

T.C.  
Başbakanlık  
Kanunlar ve Kararlar  
Genel Müdürlüğü  
Sayı: 31853594-101-706-1319

8/3/2013

### TÜRKİYE BÜYÜK MİLLET MECLİSİ BAŞKANLIĞINA

Dışişleri Bakanlığı'nca hazırlanan ve Başkanlığımıza arzı Bakanlar Kurulu'nca 11/2/2013 tarihinde kararlaştırılan “Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti, Azerbaycan Cumhuriyeti Hükümeti ve Gürcistan Hükümeti Arasında İcra Edilecek Kafkas Kartalı Küçük Birlik Komando Tatbikatı İçin Ev Sahibi Ülke Desteği Koşullarına İlişkin Mutabakat Muhtırasının Onaylanmasının Uygun Bulduğuna Dair Kanun Tasarısı” ile gerekçesi ilişikte gönderilmiştir.

Gereğini arz ederim.

Recep Tayyip Erdoğan  
Başbakan

HAVALE EDİLDİĞİ KOMİSYONLAR (1/508)	
ESAS	Dışişleri Komisyonu
TALİ	Adalet Komisyonu Milli Savunma Komisyonu Plan ve Bütçe Komisyonu

### GEREKÇE

TSK TATPROG 2012-2016 Dokümanı gereği, 26 Kasım- 2 Aralık 2012 tarihleri arasında Türkiye, Azerbaycan ve Gürcistan Özel Kuvvet unsurlarının katılımıyla Ankara’da icra edilen Kafkas Kartalı Küçük Birlik Tatbikatının Mutabakat Muhtırası 21 Kasım 2012 tarihinde Ankara’da imzalanmıştır.

Kafkas Kartalı Küçük Birlik Tatbikatı ile; katılımcı ülkelerin Özel Kuvvetleri arasında dostluk, iş birliği ve birlikte çalışabilirliği geliştirmek, bilgi ve tecrübe paylaşımında bulunmak amaçlanmaktadır.

Mutabakat Muhtırası ile ayrıca; Ev Sahibi Ülke desteği kapsamında, taraflara Ev Sahibi Ülke tarafından sağlanacak hizmetlerin gerçekleştirilmesini ilgilendiren politika, sorumluluklar ile genel prosedürler ve tatbikat esnasında Ev Sahibi Ülkenin, Gönderen Ülkeye sağlayacağı desteğin türü, seviyesi, standart ve metotları yer almaktadır.

**Milli Savunma Komisyonu Raporu**

*Türkiye Büyük Millet Meclisi*

*Milli Savunma Komisyonu*

*17/2/2016*

*Esas No: 1/508*

*Karar No: 14*

**TÜRKİYE BÜYÜK MİLLET MECLİSİ BAŞKANLIĞINA**

Dışişleri Bakanlığınca hazırlanarak Bakanlar Kurulunca Türkiye Büyük Millet Meclisi Başkanlığına sunulan ve Başkanlıkça 8/1/2016 tarihinde tali komisyon olarak Adalet, Milli Savunma ile Plan ve Bütçe komisyonlarına, esas komisyon olarak da Dışişleri Komisyonuna havale edilen 1/508 esas numaralı “Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti, Azerbaycan Cumhuriyeti Hükümeti ve Gürcistan Hükümeti Arasında İcra Edilecek Kafkas Kartalı Küçük Birlik Komando Tatbikatı İçin Ev Sahibi Ülke Desteği Koşullarına İlişkin Mutabakat Muhtırasının Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı”, Komisyonumuzun 17/2/2016 tarihinde yaptığı toplantısında; Milli Savunma Bakanlığı, Dışişleri Bakanlığı ve Genelkurmay Başkanlığı temsilcilerinin katılımlarıyla incelenip görüşülmüştür.

Milli Savunma Komisyonu, tasarı hakkında tali komisyon olarak belirlendiğinden, Komisyon toplantısının başında İçtüzüğüün 23’üncü maddesi uyarınca Kanun Tasarısının tümü üzerinde görüşme yapılması, maddelerin ayrıca görüşülmemesi kararlaştırılmıştır.

Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti, Azerbaycan Cumhuriyeti Hükümeti ve Gürcistan Hükümeti Arasında İcra Edilecek Kafkas Kartalı Küçük Birlik Komando Tatbikatı İçin Ev Sahibi Ülke Desteği Koşullarına İlişkin Mutabakat Muhtırası 21 Kasım 2012 tarihinde Ankara’da imzalanmıştır.

Tasarıya konu Mutabakat Muhtırasıyla; ev sahibi ülke desteği kapsamında, taraflara ev sahibi ülke tarafından sağlanacak hizmetlerin gerçekleştirilmesini ilgilendiren politika, sorumluluklar ile genel prosedürler ve tatbikat esnasında ev sahibi ülkenin, gönderen ülkeye sağlayacağı desteğin türü, seviyesi, standart ve metotlarının belirlenmesi amaçlanmaktadır.

Tasarının tümü üzerindeki görüşmeler tamamlandıktan sonra Komisyonumuzun genel uygunluk görüşünün esas komisyona bildirilmesi oy birliği ile kabul edilmiştir.

Raporumuz, esas komisyon olan Dışişleri Komisyonuna gönderilmek üzere Yüksek Başkanlığa saygı ile arz olunur.

Başkan	Başkanvekili	Kâtip
<i>Faruk Özlü</i>	<i>Hüseyin Şahin</i>	<i>Metin Akgün</i>
Düzce	Bursa	Tekirdağ
Üye	Üye	Üye
<i>Erkan Haberal</i>	<i>Yaşar Tüzün</i>	<i>Birol Ertem</i>
Ankara	Bilecik	Hatay

Üye	Üye	Üye
<i>Kamil Aydın</i>	<i>Abdullah Başcı</i>	<i>Dursun Çiçek</i>
Erzurum	İstanbul	İstanbul
Üye	Üye	Üye
<i>Murat Bakan</i>	<i>Hüseyin Kocabıyık</i>	<i>Metin Çelik</i>
İzmir	İzmir	Kastamonu
Üye	Üye	Üye
<i>Mustafa Hüsnü Bozkurt</i>	<i>Ömer Ünal</i>	<i>Ali Cumhur Taşkın</i>
Konya	Konya	Mersin
Üye	Üye	Üye
<i>Nihat Öztürk</i>	<i>Suat Önal</i>	<i>Nazım Maviş</i>
Muğla	Osmaniye	Sinop
	Üye	
	<i>Adnan Günnar</i>	
	Trabzon	



## Dışışleri Komisyonu Raporu

*Türkiye Büyük Millet Meclisi*

*Dışışleri Komisyonu*

*29/2/2016*

*Esas No: 1/508*

*Karar No: 263*

### TÜRKİYE BÜYÜK MİLLET MECLİSİ BAŞKANLIĞINA

Dışışleri Bakanlığı tarafından hazırlanarak Bakanlar Kurulunca 24'üncü Yasama Döneminde Türkiye Büyük Millet Meclisine sunulan “Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti, Azerbaycan Cumhuriyeti Hükümeti ve Gürcistan Hükümeti Arasında İcra Edilecek Kafkas Kartalı Küçük Birlik Komando Tatbikatı İçin Ev Sahibi Ülke Desteği Koşullarına İlişkin Mutabakat Muhtırasının Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı” Dönemin sona ermesi nedeniyle hükümsüz sayılmıştır. Bakanlar Kurulu tarafından yenilenecek 3/12/2015 tarihinde Meclis Başkanlığına sunulan ve Başkanlıkça 8/1/2016 tarihinde tali komisyon olarak Adalet, Milli Savunma ile Plan ve Bütçe komisyonlarına, esas komisyon olarak Komisyonumuza havale edilen Tasarı, Komisyonumuzun 26'ncı Yasama Dönemi 24/2/2016 tarihli 20'nci toplantısında Dışışleri Bakanlığı ile Milli Savunma Bakanlığı yetkililerinin de katılımlarıyla görüşülmüştür.

Tali komisyon olan Milli Savunma Komisyonu, 17/2/2016 tarihli toplantısında Tasarıyı görüşmüş ve olumlu görüşle raporunu Komisyonumuza gönderilmek üzere Türkiye Büyük Millet Meclisi Başkanlığına sunmuştur.

Komisyonumuza havale edilen metinler incelendiğinde Tasarı ile; katılımcı ülkelerin özel kuvvetleri arasında dostluk, iş birliği ve birlikte çalışabilirliği geliştirmek, bilgi ve tecrübe paylaşımında bulunmak amacıyla yapılacak Kafkas Kartalı Küçük Birlik Komando Tatbikatında ev sahibi ülke desteği kapsamında, taraflara ev sahibi ülke tarafından sağlanacak hizmetlerin gerçekleştirilmesini ilgilendiren politika, sorumluluklar ile genel prosedürler ve tatbikat esnasında ev sahibi ülkenin, gönderen ülkeye sağlayacağı desteğin türü, seviyesi, standart ve metotlarının belirlenmesini teminen imzalanan Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti, Azerbaycan Cumhuriyeti Hükümeti ve Gürcistan Hükümeti Arasında İcra Edilecek Kafkas Kartalı Küçük Birlik Komando Tatbikatı İçin Ev Sahibi Ülke Desteği Koşullarına İlişkin Mutabakat Muhtırasının onaylanmasının uygun bulunmasının amaçlandığı görölmektedir.

Komisyonumuzda Tasarının tümü üzerinde yapılan görüşmelerde Hükümet temsilcileri tarafından, Mutabakat Muhtırasının Azerbaycan tarafında onay sürecinin 6 Şubat 2013 tarihinde tamamlandığı, Gürcistan tarafında ise onay sürecinin hâlen devam etmekte olduğu ifade edilmiştir.

Tasarının tümü üzerindeki görüşmelerin ardından Tasarı ve gerekçesi Komisyonumuzca benimsenerek oy birliği ile maddelerin görüşülmesine geçilmiştir.

Tasarının 1'inci, 2'nci ve 3'üncü maddeleri ile tümü aynen ve oy birliği ile kabul edilmiştir.

Komisyon üyelerinden Rize Milletvekili Hasarı Karal, Karaman Milletvekili Recep Şeker, İstanbul Milletvekili Ravza Kavakçı Kan ve Samsun Milletvekili Hasan Basri Kurt Tasarı ile ilgili özel sözcü seçilmişlerdir.

Raporumuz, Genel Kurulun onayına sunulmak üzere Yüksek Başkanlığa saygı ile arz olunur.

Başkan <i>Taha Özhan</i> Malatya	Sözcü <i>Sena Nur Çelik</i> Antalya	Kâtip <i>Hasan Basri Kurt</i> Samsun (Bu raporun özel sözcüsü)
Üye <i>Talip Küçükcan</i> Adana	Üye <i>Mustafa Serdengeçti</i> Aksaray	Üye <i>Ahmet Akın</i> Balıkesir
Üye <i>Serkan Topal</i> Hatay	Üye <i>Ekmeleddin Mehmet İhsanoğlu</i> İstanbul	Üye <i>Ravza Kavakçı Kan</i> İstanbul (Bu raporun özel sözcüsü)
Üye <i>Oğuz Kaan Salıcı</i> İstanbul	Üye <i>Serap Yaşar</i> İstanbul	Üye <i>Recep Şeker</i> Karaman (Bu raporun özel sözcüsü)
Üye <i>Ceyda Bölünmez Çankırı</i> Mardin	Üye <i>Osman Aşkın Bak</i> Rize	Üye <i>Hasan Karal</i> Rize (Bu raporun özel sözcüsü)
	Üye <i>Halil Özcan</i> Şanlıurfa	

HÜKÜMETİN TEKLİF ETTİĞİ METİN

**TÜRKİYE CUMHURİYETİ HÜKÜMETİ, AZERBAYCAN CUMHURİYETİ HÜKÜMETİ VE GÜRCİSTAN HÜKÜMETİ ARASINDA İCRA EDİLECEK KAFKAS KARTALI KÜÇÜK BİRLİK KOMANDO TATBİKATI İÇİN EV SAHİBİ ÜLKE DESTEĞİ KOŞULLARINA İLİŞKİN MUTABAKAT MUHTIRASININ ONAYLANMASININ UYGUN BULUNDUĞUNA DAİR KANUN TASARISI**

**MADDE 1-** (1) 21 Kasım 2012 tarihinde Ankara’da imzalanan “Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti, Azerbaycan Cumhuriyeti Hükümeti ve Gürcistan Hükümeti Arasında İcra Edilecek Kafkas Kartalı Küçük Birlik Komando Tatbikatı İçin Ev Sahibi Ülke Desteği Koşullarına İlişkin Mutabakat Muhtırası”nın onaylanması uygun bulunmuştur.

**MADDE 2-** (1) Bu Kanun yayımı tarihinde yürürlüğe girer.

**MADDE 3-** (1) Bu Kanun hükümlerini Bakanlar Kurulu yürütür.

DIŞİŞLERİ KOMİSYONUNUN  
KABUL ETTİĞİ METİN

**TÜRKİYE CUMHURİYETİ HÜKÜMETİ, AZERBAYCAN CUMHURİYETİ HÜKÜMETİ VE GÜRCİSTAN HÜKÜMETİ ARASINDA İCRA EDİLECEK KAFKAS KARTALI KÜÇÜK BİRLİK KOMANDO TATBİKATI İÇİN EV SAHİBİ ÜLKE DESTEĞİ KOŞULLARINA İLİŞKİN MUTABAKAT MUHTIRASININ ONAYLANMASININ UYGUN BULUNDUĞUNA DAİR KANUN TASARISI**

**MADDE 1-** Tasarının 1’inci maddesi Komisyonumuzca aynen kabul edilmiştir.

**MADDE 2-** Tasarının 2’nci maddesi Komisyonumuzca aynen kabul edilmiştir.

**MADDE 3-** Tasarının 3’üncü maddesi Komisyonumuzca aynen kabul edilmiştir.

*Recep Tayyip Erdoğan*

Başbakan

Başbakan Yardımcısı

*B. Arınç*

Başbakan Yardımcısı V.

*N. Ergün*

Avrupa Birliği Bakanı

*E. Bağış*

Çevre ve Şehircilik Bakanı

*E. Bayraktar*

Enerji ve Tabii Kaynaklar Bakanı

*T. Yıldız*

Gümrük ve Ticaret Bakanı

*H. Yazıcı*

Kültür ve Turizm Bakanı

*Ö. Çelik*

Milli Savunma Bakanı

*İ. Yılmaz*

Başbakan Yardımcısı

*A. Babacan*

Adalet Bakanı

*S. Ergin*

Bilim, Sanayi ve Teknoloji Bakanı

*N. Ergün*

Dışişleri Bakanı

*A. Davutoğlu*

Gençlik ve Spor Bakanı

*S. Kılıç*

İçişleri Bakanı

*M. Güler*

Maliye Bakanı

*M. Şimşek*

Orman ve Su İşleri Bakanı

*V. Eroğlu*

Ulaştırma, Denizcilik ve Haberleşme Bakanı

*B. Yıldırım*

Başbakan Yardımcısı

*B. Atalay*

Aile ve Sosyal Politikalar Bakanı

*F. Şahin*

Çalışma ve Sosyal Güvenlik Bakanı

*F. Çelik*

Ekonomi Bakanı

*M. Z. Çağlayan*

Gıda, Tarım ve Hayvancılık Bakanı

*M. M. Eker*

Kalkınma Bakanı

*C. Yılmaz*

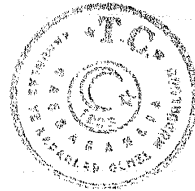
Milli Eğitim Bakanı

*N. Avcı*

Sağlık Bakanı

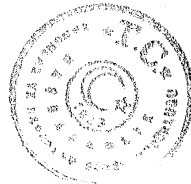
*M. Müezzinoğlu*

**TÜRKİYE CUMHURİYETİ HÜKÜMETİ**  
**AZERBAYCAN CUMHURİYETİ HÜKÜMETİ**  
**VE**  
**GÜRCİSTAN HÜKÜMETİ**  
**ARASINDA İCRA EDİLECEK**  
**KAFKAS KARTALI KÜÇÜK BİRLİK KOMANDO TATBİKATI İÇİN**  
**EV SAHİBİ ÜLKE DESTEĞİ KOŞULLARINA İLİŞKİN**  
**MUTABAKAT MUHTIRASI**



İÇİNDEKİLER

<u>MADDE NO</u>	<u>BASLIK</u>	<u>SAYFA NO</u>
	DİBACE	3
MADDE 1	TANIMLAR	3
MADDE 2	AMAÇ VE KAPSAM	4
MADDE 3	EV SAHİBİ ÜLKENİN SORUMLULUKLARI	4
MADDE 4	GÖNDEREN ÜLKENİN SORUMLULUKLARI	5
MADDE 5	LOJİSTİK VE FİNANSMAN	6
MADDE 6	DİSİPLİN, YARGI YETKİSİ, TAZMİNAT VE DİĞER HUKUKİ HUSUSLAR	8
MADDE 7	KOMUTA VE KONTROL	9
MADDE 8	GİZLİ DERECELİ BİLGİ VE DOKÜMANIN KORUNMASI VE GÜVENLİK	9
MADDE 9	SAĞLIK HİZMETLERİ	10
MADDE 10	MİSAFİR PERSONELİNİN ÖLÜMÜ DURUMUNDA YAPILACAK İŞLEMLER	11
MADDE 11	ÇEVRENİN KORUNMASI	12
MADDE 12	UYUŞMAZLIKLARIN ÇÖZÜMÜ	12
MADDE 13	TADİL, EKLEME VE SONA ERDİRME	12
MADDE 14	YÜRÜRLÜĞE GİRİŞ VE GEÇERLİLİK SÜRESİ	12
MADDE 15	METİN VE İMZA	13



**TÜRKİYE CUMHURİYETİ HÜKÜMETİ VE AZERBAYCAN CUMHURİYETİ HÜKÜMETİ VE GÜRCİSTAN HÜKÜMETİ ARASINDA, İCRA EDİLECEK KAFKAS KARTALI KÜÇÜK BİRLİK KOMANDO TATBİKATI İÇİN EV SAHİBİ ÜLKE DESTEĞİ KOŞULLARINA İLİŞKİN MUTABAKAT MUHTIRASI**

**DİBACE**

Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ve Azerbaycan Cumhuriyeti Hükümeti, Gürcistan Hükümeti, (Bundan böyle "TARAFLAR" olarak anılacaklardır), arasında askeri alanda akdedilmiş ve halen yürürlükte bulunan;

Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Azerbaycan Cumhuriyeti Hükümeti arasında 10 Haziran 1996 tarihinde imzalanan "Askeri Alanda Eğitim, Teknik ve Bilimsel İşbirliği Anlaşması" hükümlerini dikkate alarak,

Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Gürcistan Hükümeti arasında 04 Nisan 1996 tarihinde imzalanan "Askeri Alanda Eğitim, Teknik ve Bilimsel İşbirliği Anlaşması" hükümlerini dikkate alarak, aşağıdaki hususlarda mutabakata varmışlardır.

**MADDE 1**

**TANIMLAR**

Bu Mutabakat Muhtirasında aşağıdaki tanımlar geçerlidir:

1. Gönderen Ülke (GÜ): Bu Mutabakat Muhtirasının amaçları doğrultusunda, tatbikati gerçekleştirmek üzere ESÜ topraklarına, hava sahası ve karasularına herhangi bir sivil unsur, gemi, uçak, araç, teçhizat, mühimmat, füze ve hava, deniz ve kara hareket kaynakları ile destekleyen unsurlarla beraber intikal edecek askerleri gönderen ülke.
2. Ev Sahibi Ülke (ESÜ): Bu Mutabakat Muhtirasının amaçları doğrultusunda, tatbikat sırasında GÜ TARAFLARINI sınırları içerisinde karşılayan ve misafir eden ülke.
3. Ev Sahibi Ülke Desteği (ESÜD): GÜ'ye tatbikat esnasında ESÜ tarafından sağlanan sivil ve askeri hizmetler.
4. Askeri Otoriteler: Katılımcı ya da belirlenen Silahlı Kuvvetlerden, eğer gerekirse uygulama emrinde belirtilen uygun kurum veya askeri birlik.
5. Eğitim Arazisi: ESÜ tarafından tatbikatın icra edilmesi amacıyla hazırlanan ve geçici süre ile TARAFLARA tahsis edilen arazi veya deniz kesimi ile bunun üzerindeki hava sahası.
6. Tatbikatlar ve Eğitimler: Birlik ve bireyleri ihtiva eden tek, ikili ve çoklu tatbikatlar ile birlik değişimleri ve yetki devrini kapsar, bireylerin kurslardaki eğitimlerini kapsamaz.
7. GÜ Kıdemli Temsilcisi: ESÜ haricindeki katılımcı ülkelerin, Tatbikatta görev almak ve Gözlemci Gününe katılmak üzere gönderdikleri personeli üzerinde denetim ve yönetim yetkisine sahip kıdemli yabancı personeldir. Gözlemci gününe katılmak üzere gelen GÜ temsilcilerinin, kıdemli temsilciden rütbe ve makam itibarı ile daha kıdemli olması durumunda, Gözlemci Günü başlangıcından, Gözlemci Günü sonuçlanıp Gözlemci Gününe katılan personel ESÜ'den ayrılıncaya kadar, Gözlemci Gününe katılan en kıdemli personel aynı zamanda GÜ Kıdemli temsilcisi olup, bu Mutabakat Muhtirasında belirtilen hak ve yetkileri kullanmaya ehildir.



8. Katılım Notası: ESÜ tarafından tatbikata davet edilen ülkelerin, tatbikata katılım konusunda son kararını belirten belge.
9. Niyet Notası: ESÜ tarafından tatbikata davet edilen ülkelerin, tatbikata katılım konusunda niyetlerini belirten belgedir.

## MADDE 2

### AMAÇ VE KAPSAM

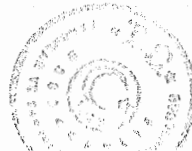
1. Bu Mutabakat Muhtırasının amacı, ESÜ desteği kapsamında TARAFLARA ESÜ tarafından sağlanacak hizmetlerin gerçekleştirilmesini ilgilendiren politika, sorumluluklar ve genel prosedürleri belirlemektir. Bu Muhtıra ayrıca tatbikat esnasında ESÜ'nün GÜ'ye sağlayacağı desteğin standartlarını, türlerini, seviyelerini ve metotlarını açıklayacaktır.
2. Bu Mutabakat Muhtırası, TARAFLARIN taraf oldukları diğer uluslar arası anlaşmalardaki mevcut hak ve yükümlülüklerini etkileyecek şekilde yorumlanamaz.

## MADDE 3

### EV SAHİBİ ÜLKENİN SORUMLULUKLARI

Bu Mutabakat Muhtırasının koşulları içerisinde Ev Sahibi Ülke:

1. Tatbikata katılımcı ülkeleri tatbikata zamanında davet edecektir.
2. Onaylanan tatbikat ve desteklenen planlar ile uyum içerisinde, yetki vererek ve gerekli tüm önlemleri alarak,
  - a. Belirlenmiş Giriş Noktası/Noktalarından GÜ Kuvvetlerinin kabulünde,
  - b. Belirlenmiş tatbikat alanlarına ve arazilerine intikal edilmesinde,
  - c. Tatbikat veya eğitim faaliyetlerinin gerçekleştirilmesinde,
  - ç. Belirlenmiş Çıkış Noktası/Noktalarından GÜ kuvvetlerinin ESÜ sınırları dışına çıkmalarında yardımcı olacaktır.
3. Onaylanan planlar ve ulusal prosedürlere dayalı olarak, ESÜ, GÜ kuvvetinin ESÜ'nün ulusal hava, deniz ve kara yollarını kullanmasına izin verecektir.
4. Tatbikat planlarında belirtilmiş olan bu kuvvetlerin ve tedarik malzemelerinin giriş, karşılama ve geri intikalini sağlamak için hava alanları ve limanların, hava, deniz, kara ve demir yollarının kullanımını kolaylaştırmak amacıyla gerekli tüm önlemleri alacaktır.
5. Özellikle istenildiği durumlarda ticari kaynaklardan alınan hizmetleri de kapsamak üzere, ihtiyaç duyulan yakıt, erzak, malzeme, araçlar, muhabere imkanları, binalar, hastaneye kaldırma hizmetleri, işçi ve diğer hizmetler de dahil olmak üzere kaynak ve malzemeleri GÜ kuvvetinin ihtiyaçlarını karşılamak için yerel kaynakların kullanımı ve tedarikine yetki vererek düzenlemeler yapacaktır.
6. Tatbikatı ve eğitimi yürütmek amacıyla GÜ kuvvetinin ihtiyacı olan malzeme, erzak, silah ve mühimmatın uygun istek süresi içinde, yürürlükteki mevzuata uygun olarak sınırları içerisine girmesi ve çıkmasına müsaade edecek ve sınırları içinde intikal etmesi için gerekli izinleri verecektir.



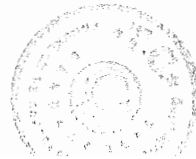
7. Tatbikat ve eğitim için gerekli gümrük işlemlerinde ve tehlikeli malzemelerin, özellikle patlayıcılar ve mühimmatın sınırlarına güvenli girişine, ülke içerisinde güvenli hareketine ve sınırlarından dışarıya güvenli çıkarılmasına yardımcı olacaktır.
8. Tatbikat sırasında, ESÜ ve GÜ Komutanlığı'nın belirlediği uygun zamanlarda ve yerlerde, tatbikat amaçları ve faaliyetleri ile uyumlu bireysel silahları ve bunların mühimmatlarını GÜ personeline taşıma yetkisi verecektir.
9. Talep edilmesi halinde, gümrük işlemleri konusunda çevirmenlik ve danışma hizmetlerini sağlayacak irtibat personeli tahsis edecektir.
10. Tatbikat ve eğitim faaliyetlerini desteklemek amacıyla ESÜ kuralları çerçevesinde uygun telefon, faks, veri ve telsiz olanaklarının kullanılmasına izin verecektir.
11. GÜ kuvvetine verilen malzeme ve hizmetlerin, mümkün olduğunca, rütbe veya sınıf itibari ile kendi askeri personelinin malzeme ve hizmetlerine eşdeğer olmasını sağlayacaktır.
12. ESÜ'nün sağlayacağı malzeme ve hizmetler için tahmini maliyetleri tespit edecektir.
13. Tatbikat ve eğitim sırasında yürütülecek faaliyetlerle ilgili olarak, TARAFILARIN tatbikat arazisine intikalinden önce ESÜ'nün eğitim ve güvenlik düzenlemeleri hakkında bilgi verecektir.
14. Tatbikat ve eğitim sırasında, tatbikat alanında çevrenin korunması ile ilgili bio-güvenlik ve çevre konusundaki düzenlemeler, prensip ve işlemler hakkında GÜ mensuplarına bilgi verecektir.

#### MADDE 4

#### GÖNDEREN ÜLKENİN SORUMLULUKLARI

Bu Mutabakat Muhtırasının koşulları içerisinde Gönderen Ülke kuvveti:

1. ESÜ'nün tatbikat davetini müteakip tatbikata katılımı ilgili kararını Niyet Notası ve Katılım Notası vasıtası ile iletacaktır.
2. Tatbikatı ve eğitimi, tatbikat amaçları ile uyum içerisinde, ESÜ'nün imkanları ve prosedürler dahilinde yürütecektir.
3. Tatbikat süresince yapılan faaliyetlerde ESÜ'nün eğitim ve güvenlik düzenlemelerine uyacak ve bu düzenlemelere personelinin riayet etmesini temin edecektir.
4. İlgili tatbikat planları ve talimatları ile idari ve personel konularında ortak olarak belirlenen ayrıntılı prosedür ve düzenlemelere uyacaktır. Örneğin; para transferi, tercüman desteği, ölen personelin rapor edilmesi ve iade prosedürü ve tatbikat halkla ilişkileri.
5. ESÜ'nün istihbarat prensip ve kurallarına riayet edecek, ESÜ'nün bilgisi ve izni olmaksızın, personeline gösterilen eğitim, teçhizat ve doktrin çalışmaları konusunda, üçüncü ülkelere bilgi transferi yapmayacaktır.
6. Tatbikat süresince, tatbikata katılan kuvvetlerinin korunması maksadı ile özel bir talebi varsa bunu tatbikat başlamadan makul bir süre önce ESÜ yetkililerine bildirecektir.





MADDE 5

LOJİSTİK VE FİNANSMAN

1. Tatbikat ve eğitim faaliyetleri; ESÜ'nün imkanları ve prosedürler dahilinde ve mevcut Ulusal Lojistik Destek Planları kullanılarak yürütülecektir.
2. Katılımcı ülkelerin askeri personeli, TARAFLAR arasında yapılan işlemlerle ilgili kayıt tutacaktır.
3. ESÜ askeri otoriteleri, GÜ adına bu Mutabakat Muhtırasında belirtilenler haricinde hiçbir hizmet sağlamayacaktır. GÜ tarafından, bu Muhtırada belirtilenler haricinde bir mal veya hizmet talep edilmesi durumunda, bu mal veya hizmetler sivil piyasadan bedelleri GÜ tarafından karşılanmak kaydı ile temin edebilecek ve GÜ bu maksatla, üçüncü şahıslarla kontrat akdedebilecektir.
4. GÜ yetkililerinin yukarıdaki madde çerçevesinde üçüncü şahıslarla yapacakları kontratlara konu, mal veya hizmet alımlarında herhangi bir şekilde vergi imtiyazı veya indirim talebinde bulunulmayacaktır.
5. ESÜ, vergi ve gümrük işlemlerini yürürlükteki kanun, yönetmelik ve uluslararası Anlaşmaların müsaade ettiği ölçüde GÜ'nün menfaatine en uygun şartları göz önünde bulundurarak yapacaktır.
6. Gönderen Ülke, ilgili ikili Anlaşma koşullarına bağlı olarak ESÜ'nün gümrük ve vergi formalitelerine ve işlemlerine uyacaktır.
7. GÜ, gerektiği durumlarda ve ESÜ tarafından talep edilmesi halinde, sivil yetkililer ile tüm lojistik faaliyetlerin koordinasyonu için giriş ve çıkış noktalarında irtibat personeli bulunduracaktır.
8. GÜ, ESÜ'nün yazılı rızası olmadan destek ve hizmet imkanlarını başka bir ülke veya organizasyona geçici ya da kalıcı olarak transfer edemeyecektir.
9. GÜ'nün beraberinde getireceği silah, mühimmat ve teçhizat; ESÜ'nün tahsis edeceği ortamda kilit altında muhafaza edilecek; bunun dışında tatbikat harici ve sivil ortamda personel üzerinde silah ve mühimmat taşınmayacak ve bulundurulmayacaktır. GÜ'nün talep etmesi halinde ESÜ tarafından, tatbikat süresince kullanılacak silah, malzeme, teçhizat ve mühimmatın GÜ personeline geçici ve ücretsiz olarak kullanılmasına izin verilebilecektir. Söz konusu silah, malzeme, teçhizat ve mühimmat talebinin karşılanabilirliği ESÜ tarafından tespit edilecektir.
10. GÜ kuvvetine geçici kullanım için sağlanan tüm malzemeler itina ile kullanılacak ve normal kullanım sırasındaki aşınmalar hariç, ilgili ESÜ askeri yetkililerine çıkış öncesinde, alındıkları zamanki ile aynı durumda iade edilecektir.
11. Karşılıklı anlaşma ile ücretsiz olarak sağlanamayan destek malzemeleri ve hizmetler için ESÜ ve GÜ ödemenin nakit para ya da eşit miktarda para transferi şeklinde yapılmasında mutabakata varabilirler. Bununla birlikte;
  - a. ESÜ'nün, GÜ kuvvetleri adına sivil firmalardan yaptığı alımlar için ödenecek ücret, kendisi için ödediği ücretten fazla olamaz. Ayrıca teslim programı ve yeri gibi farklılıklar hesaba katılır.
  - b. ESÜ tarafından, GÜ için transfer edilen malzeme ve hizmetler için ESÜ'nün ödediğinden fazla ücret ödenmez.

12. GÜ yetkililerinin bilgisi olmayan hiçbir harcama yapılmayacak ve GÜ yetkililerine bilgi verilmeden hiçbir mal veya hizmetin alımı gerçekleştirilmeyecektir. Bu şekilde alımı yapılan ve bu Mutabakat Muhtırasında ücretsiz olarak sağlanacağı belirtilen mal ve hizmetlere yönelik olarak yapılan harcamalara ait fatura veya fişler tatbikat sona ermeden, Gönderen Devlet kıdemli temsilcilerine veya onun yetkilendireceği bir başka yetkiliye onaylatılacaktır. Fatura veya fiş düzenlenemeyen hallerde, ilgili GÜ temsilcilerinin de imzalayacağı bir tutanak düzenlenecektir. Belirtilen şekilde onaylı olmayan faturaların ile tutanağı bulunmayan harcamaların ödenmesi Gönderen Ülkenin takdirindedir.

13. GÜ ticari kaynaklardan aldığı yiyecek, araç kiralaması ve çamaşır hizmeti gibi hizmet ve malzemelerinin ücretini aksi kararlaştırılmadıkça ve ücret konusunda anlaşmazlıklar yaşanmadıkça ESÜ'den ayrılmadan önce ödeyecektir.

14. ESÜ, GÜ personeline kendi personeline sağladığı kalitede yemek ve barınak imkanı sağlayacaktır.

15. Tatbikat kapsamında tehlikeli madde ve mühimmatın depolanması, taşınması, kullanımı ve elden çıkarılması hususlarında Ev Sahibi Ülkenin mevcut tüm kanun, tüzük, yönetmelik ve emirleri uygulanacaktır.

16. GÜ, Taşınacak mühimmat ile ilgili ayrıntıların (örneğin patlayıcı miktarı, mühimmat türü gibi) ilgili ESÜ askeri yetkililerine intikalden en az 45 (kırk beş) gün önce bildirilmesini sağlayacaktır. Bu tür ayrıntılar; taşınması planlanan mühimmatın veya tehlikeli maddelerin, giriş ve çıkış tarihleri de dahil olmak üzere, giriş ve çıkış noktalarını ve gönderilecekleri yerleri de kapsayacaktır. GÜ'nün eğitim ve tatbikat kapsamında getireceği tehlikeli madde ve mühimmat, söz konusu faaliyetin sona ermesini müteakip GÜ tarafından geri götürülecektir. Hibe, satış ve aktarım kabul edilmeyecektir.

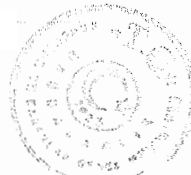
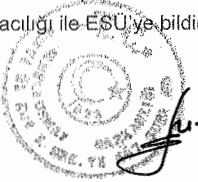
17. GÜ, ESÜ'ye tatbikat maksadı ile getireceği silah, mühimmat, savaş araç ve gereçlerinin cins, miktar ve varsa seri numarası/kafile numaralarını, bu tür malzemeler ESÜ topraklarına girmeden 45 (kırk beş) gün önce, bir liste halinde ESÜ Makamlarına verecektir.

18. GÜ, Ev Sahibi Ülke tesislerinin kullanımı ve eğitim faaliyetlerini, ESÜ ve onun Silahlı Kuvvetlerinin güvenlik kurallarına ve düzenlemelerine uyumlu olarak icra edecektir.

19. ESÜ tatbikat senaryosu dahilindeki su ve yiyeceği de ücretsiz olarak sağlayacaktır. ESÜ makamlarına önceden bildirilmek şartı ile, diyet ve geleneksel yemek seçimlerine saygılı olunacaktır. İhtiyaç duyulduğunda ESÜ tarafından Tatbikat sırasında kumanya ve yemek sağlanacaktır.

20. Tatbikat personeli ve seçkin gözlemcilerin ESÜ'ye girişine kadar intikali ve çıkışından sonraki, geri intikali ve buna ilişkin masraflar, GÜ tarafından sağlanacaktır.

21. GÜ tarafından, tatbikat personeli ve seçkin gözlemcilerin ESÜ'ye giriş yapacakları tarihler ve gümrük kapıları ile detaylı intikal planları 45 (kırk beş) gün önceden savunma/askeri ataşelikler aracılığı ile ESÜ'ye bildirilecektir.



MADDE 6

**DISİPLİN, YARGI YETKİSİ, TAZMİNAT VE DİĞER HUKUKİ HUSUSLAR**

1. GÜ mensupları, Ev Sahibi Ülke sınırları içerisinde buldukları sürece, ESÜ yasalarına saygı gösterecekler ve siyasi eylem ve söylemlerde bulunmayacaklardır.
2. GÜ personeli arasında vukuu bulabilecek ve ESÜ kanunlarıncı suç olarak addedilmeyen fakat Askeri Disiplin Kanununa göre ceza ve disiplin mevzuatının uygulanmasını gerektiren durumlarda GÜ askeri disiplin mevzuatı uygulanacaktır.
3. GÜ personelinin, ESÜ ve diğer katılımcı ülke mensupları ile aralarında meydana gelebilecek ve ESÜ Kanunlarına göre suç teşkil etmeyen ancak askeri ceza ve disiplin mevzuatının uygulanmasını davet eden olaylarında, olay, disipline aykırı eylemi olduğu düşünülen personelin vatandaşı olduğu GÜ kıdemli temsilcisine intikal ettirilerek, gereğinin yapılması istenecektir. Gönderen Ülke Kıdemli Temsilcisi tarafından, ilgili hakkında yapılan işlem hakkında talepte bulunan TARAFADA daha sonra tatmin edici bilgi verilecektir.
4. GÜ personelinin, kendi personeli, ESÜ personeli ya da diğer GÜ personeli aleyhine ESÜ sınırları içerisinde işleyeceği disiplin mevzuatı dışında kalan suçlarda, ESÜ Kanunları ile mevzuatı uygulanacak ve ESÜ Mahkemeleri yetkili olacaktır.
5. TARAFADAR, kasıt ve ağır ihmal halleri haricinde, tatbikat sırasında ve tatbikat faaliyetlerinin icrasından ötürü birbirlerinin askeri veya sivil mallarında meydana gelen zararlara yönelik maddi ve manevi tazminat talebinde bulunmayacaklar, bu tür taleplerinden feragat ettikleri kabul edilecektir.
6. TARAFADAR, kasıt ve ağır ihmal halleri haricinde, tatbikat sırasında ve tatbikat faaliyetlerinin icrasından ötürü meydana gelebilecek yaralanma ve ölüm olaylarından doğacak maddi ve manevi tazminat taleplerinden karşılıklı olarak feragat edeceklerdir.
7. GÜ mensuplarının görev dolayısı ile ve tatbikat faaliyetlerinin icrası kapsamında üçüncü şahıslara verdikleri zararlardan (ölüm ve yaralanma halleri dahil) doğan maddi ve manevi tazminat talepleri ESÜ Hukukuna göre sonuçlandırılacak ve bu tür zararlardan ötürü, sadece GÜ ve personeli sorumlu olacaktır. Birden fazla GÜ mensubunun veya GÜ ile ESÜ mensuplarının müştereken sorumlu olduğu hallerde, sorumluluk, kusurları nispetinde, alakadar ülkeler arasında paylaşılacaktır.
8. GÜ mensuplarının görev harici durumlarda ve tatbikat faaliyetlerinin icrası kapsamında olmaksızın üçüncü şahıslara verdikleri zararlardan (ölüm ve yaralanma halleri dahil) doğan maddi ve manevi tazminat talepleri ESÜ Hukukuna göre sonuçlandırılacak ve bu tür zararlardan ötürü, sadece GÜ ve personeli sorumlu olacaktır. Birden fazla GÜ mensubunun veya GÜ ile ESÜ mensuplarının müştereken sorumlu olduğu hallerde, sorumluluk, kusurları nispetinde, alakadar ülkeler arasında paylaşılacaktır.
9. GÜ, bulunması gerekli yerden 24 (yirmi dört) saatten fazla ayrılan veya nerede olduğu bilinmeyen personelinin durumunu ve bu personeli ile ilgili gerekli bilgileri Ev Sahibi Ülkeye derhal bildirmekle yükümlüdür.
10. Hangi hareket veya fillerin ağır ihmal veya kasıt teşkil ettiği veya herhangi bir hareketin disiplin mevzuatı kapsamında kalıp kalmadığı konularında, ihtilaf çıkması durumunda, ihtilaf ESÜ Hukuku'nda geçerli olan prensiplere göre çözülecektir.

11. TARAFLAR, herhangi bir hukuki ihtilaf vukuunda birbirlerine gerekli olan hukuki yardımı yapmayı, bu anlamda, beraberce gerekli hukuki belgeleri oluşturmayı, karşılıklı olarak gerekli bilgi ve belgeleri vermeyi ve soruşturma makamlarının işlerini yapmalarına yardımcı olmayı kabul ederler.

12. GÜ personelinin herhangi biri ESÜ kanunları çerçevesinde gözetimine alınırca, tatbikati ya da eğitim faaliyetini idare eden personel, kıdemli ESÜ ve GÜ temsilcileri derhal olaydan haberdar edilecektir.

13. GÜ personelinin karıştığı bir kaza veya olayın soruşturması ESÜ'nün sorumluluğundadır. Ancak GÜ yetkilileri tüm soruşturmalarda bir gözlemci bulundurma hakkına sahip olacaklardır. Gözlemcinin soruşturmaya, çapraz sorgulama veya başka bir şekilde katılma hakkı yoktur. Soruşturma bulgu ve öneriler üzerinde gelişirken gözlemcinin bu safhalarda bulunması engellenebilir. Gözlemci doğal olarak soruşturmayı yürüten yetkiliden daha yüksek bir rütbede olmayacaktır. GÜ bir soruşturmaya katılmaktan doğan tüm masrafları üstlenecektir.

14. Kaza ve olay raporu ile soruşturmanın gizliliği ilkesinin ihlal edilmeyeceği sabit olan hallerde, yapılan usuli işlemlerin onaylı birer kopyası GÜ askeri yetkililerine verilebilir.

#### MADDE 7

##### KOMUTA VE KONTROL

1. Komuta ve kontrol düzenlemeleri, tatbikata ilişkin ulusal planlar ve prosedürler veya TARAFLAR arasında belirlenen planlar ve prosedürlere uygun olacaktır.

2. Çatışma, savaş ilanı veya benzeri durumlarda, GÜ askeri personeli hiçbir şekilde aktif harekâta görevlendirilmeyecek ve ESÜ'nün askeri yetkilileri onların kendi Hükümetlerinden talimat almalarına yardımcı olacaktır.

#### MADDE 8

##### GİZLİ DERECELİ BİLGİ VE DOKÜMANIN KORUNMASI VE GÜVENLİK

##### GİZLİ DERECELİ BİLGİ VE DOKÜMANIN KORUNMASI :

1. Tatbikat ile ilgili olarak oluşturulan ve teati edilen gizlilik dereceli bilgiler, TARAFLARIN ulusal güvenlik yasaları ve düzenlemelerine uygun olarak kullanılacak, iletilecek, saklanacak, kontrol edilecek ve korunacaktır.

2. Gizli dereceli bilgiler yalnızca Hükümetten Hükümete veya TARAFLARIN atanmış güvenlik yetkililerince onaylanmış olan kanallar aracılığıyla iletilecektir. Bu tür bilgiler gizlilik derecesi içerecek ve ait olduğu ülkenin gizlilik derecesi işaretine sahip olacaktır.

3. Bir TARAF, diğer TARAFÇA kendisine temin edilen gizlilik dereceli bilgi, belge ve malzemelere ilişkin olarak, bu bilgi, belge ve malzemelere en az diğer TARAFÇA verilene eşit bir gizlilik derecesi verecek ve bu amaçla gerekli güvenlik önlemlerini alacaktır.

4. Tüm Askeri Personel, tatbikatın sona ermesinden ya da bu muhtıraya göre resmi görevlerinin tamamlanmasından sonra öğrendikleri gizli dereceli bilgiyi korumaya devam edeceklerdir.

5. Her katılımcı, gizli bilgilere erişimin, yalnızca gerekli güvenlik izinlerine sahip ve tatbikata veya eğitim faaliyetlerine katılmak için gizli bilgilere özel bir ihtiyacı olan kişilerle sınırlı olmasını güvence altına alacaktır.

6. GÜ, ESÜ'nün yazılı izni olmaksızın bilgi, doküman veya üyeleri tarafından icra edilen faaliyetlere ilişkin hiçbir dokümanı diğer ülkelere veremez.
7. ESÜ, GÜ'nün yazılı izni olmaksızın bilgi, doküman veya üyeleri tarafından icra edilen faaliyetlere ilişkin hiçbir dokümanı diğer ülkelere veremez.
8. ESÜ, yetkisi olmayan personelin eğitim ve tatbikat destek alan veya alanlarına izinsiz olarak girmesine engel olacaktır.

#### **GÜVENLİK**

1. Aşağıda güvenlikle ilgili olarak belirtilen hususlar, Tatbikat süresince ESÜ tarafından sağlanacaktır:
  - a. Tesislerde bırakılacak teçhizatın emniyetini sağlayacak bu maksatla, tatbikat bölgesinin fiziki emniyetini ve ulaşım emniyetini 24 (yirmi dört) saat/7 (yedi) gün esasına dayalı olarak sağlayacaktır.
  - b. Tatbikatın tüm safhalarında, Gönderen Ülke personelinin ve seçkin gözlemcilerin ülkeye girişinden çıkışına kadar eskortlanmasını sağlayacaktır.
  - c. Tatbikata katılan Gönderen Ülke personeline, basın mensuplarına ve diğer personele giriş kartları verecektir.
2. ESÜ milli kural ve düzenlemelerini de içine alan bir brifingi hazırlayıp en geç TARAFLARIN ESÜ'ye girişinde kendilerine takdim edecektir.
3. Her katılımcı, ESÜ'nün ulaşım, barınma, eğitim ve tatbikat tesisleri/alanları ile ilgili aldığı emniyet tedbirlerini aksatmamaya özen gösterecektir.

#### **MADDE 9**

#### **SAĞLIK HİZMETLERİ**

1. GÜ, personelinin sağlık açısından tatbikata katılmak için uygun yeterlilikte olmasını, bu anlamda herhangi bir fiziki veya bedeni rahatsızlığının bulunmamasını sağlamaktan sorumlu olacaktır. GÜ tatbikat başlangıcından 45 (kırk beş) gün önce tatbikata iştirak edecek personelinin sağlık durumlarının tatbikata katılmaya elverişli olduğuna dair Sağlık Raporunu gönderecektir. GÜ personeli önceden belirlenmiş intikal süresince yetecek miktarda gerekli ilaç ve ekipman ile yola çıkacaktır.
2. Acil tıbbi muayene ve acil diş tedavisi, ESÜ'ye girişten itibaren ayrılıncaya kadar ESÜ tarafından sağlanacaktır. Bu hizmet;
  - a. Tatbikatın fiili sahası dışında kalan bölgelerde mevcut sağlık teşekküllerinden (Revir, Sağlık Ocağı, Asker Hastanesi, Genel Devlet Hastaneleri) istifade ile (özel hastane ve özel doktor hariç olmak üzere),
  - b. Tatbikat bölgesinde sıhhiye timinden oluşan bir ilk yardım noktası vasıtası ile,
  - c. Askeri ambulans ve şoförünü içerecek şekilde karşılanacaktır.
3. GÜ personeline sağlanan tıbbi destek ve diş tedavisi desteği, eğitim alanı/alanları yakınında bulunan tıbbi tesislerin yeri ve türlerini de içerecek şekilde olacaktır.

4. ESÜ, Gönderen Ülke tahliye helikopterleri de dahil olmak üzere tüm hava araçlarının herhangi bir acil durumda ilgili eğitim alanı ve ESÜ'nün hava sahasından geçişi, girişi ve çıkışına ulusal işlemlerine uygun olarak en yüksek önceliği vermeyi garanti eder.
5. Acil tıbbi müdahale ve acil dış tedavisi ile uçak ve helikopter ile tahliye ESÜ tarafından ücretsiz olarak (Askeri sağlık kurumlarınınca) sağlanacaktır. Yaralı bir personelin, GÜ kuvvetlerinin seçtiği bir hastaneye transferinin ESÜ imkanları ile gerçekleştirilmesi gerektiğinde, nakil masraflarından doğacak herhangi bir yükümlülüğü GÜ yetkilileri üstlenecektir.
6. GÜ yetkilileri, helikopterler de dahil olmak üzere, hava araçları ile sivil hastaneye yapılan tahliyeye ve personele ESÜ tarafından sağlanan sivil tıbbi tedaviye ilişkin ödemeleri, herhangi bir geçerli uluslar arası veya ikili sağlık veya sosyal güvenlik anlaşmasından faydalanarak yapacaktır. Böyle bir anlaşma yok ise ödemeyi direkt olarak ESÜ'nün ilgili kurumuna yapacaktır.
7. Sıhhiye noktası acil tıbbi müdahale ve günlük vizite yapacaktır. ESÜ tarafından, çalışma saatleri dışında acil durum telefon hattı ve bir ambulans tahsis edecektir.
8. En yakın askeri hastaneye tıbbi tahliye ESÜ'nün sorumluluğudur. ESÜ hava alanına kadar ambulans sağlayacaktır. GÜ hastayı ESÜ'deki askeri sağlık kuruluşlarından farklı bir özel sağlık kuruluşuna veya başka bir ülkeye göndermek isterse, bu GÜ'nün sorumluluğu olup, bu durumda doğacak masraflar GÜ'ye ait olacaktır.
9. Gönderen Ülke tarafından, tatbikata katılacak tüm personelinin ESÜ'ye girişte yapılması gerekli Dünya Sağlık Örgütüncel belirlenen aşılardan yapılarak ESÜ'ye girişi sağlanacaktır. Bu maksatla Dünya Sağlık Örgütü'nün belirlediği standart Aşı Karnelerinin yapılan aşılardan işlenmiş olarak personelin üzerinde bulunması sağlanacaktır.
10. GÜ tarafından herhangi bir rahatsızlığı olan personelin tatbikata katılımı önleneyecektir. Tatbikata engel olmayacak mahiyette rahatsızlığı olan personel tatbikata katıldığı takdirde, bu personelin ilaçlarının ESÜ'ye personelle birlikte getirilmesi sağlanacaktır.

#### MADDE 10

#### MİSAFİR PERSONELİN ÖLÜMÜ DURUMUNDA YAPILACAK İŞLEMLER

1. Gönderen Ülke mensuplarından birinin ESÜ sınırları içerisinde ölümü ilgili ESÜ yetkilisine derhal bildirilecektir. Ölüm, ESÜ'nün bir doktoru tarafından belgelenecektir.
2. İlgili ESÜ yetkilisi otopsi yapılmasını gerekli görürse, otopsi ESÜ tarafından bu maksatla görevlendirilecek doktor tarafından ve ESÜ ulusal prosedürlere uygun olarak yapılacaktır. Gönderen Ülke tarafından görevlendirilebilecek bir doktor da ilgili ESÜ yetkilisi tarafından belirlenecek olan zaman ve yerde yapılacak olan otopsiye katılabilir.
3. Gönderen Ülke yetkilileri cenazenin nakli için gerekli hazırlıkları ilgili ESÜ'den gerekli yetkiyi alır almaz yapacaktır. Cenazenin ülke dışına çıkarılması ESÜ düzenlemelerine göre yapılacaktır. Talep edilmesi halinde cenazenin ESÜ sınırları dışına çıkarılması düzenlemeleri hakkında Gönderen Ülke yetkililerine bilgi verilebilir. GÜ, cenazenin ESÜ dışına gönderilmesinden doğan tüm masrafları karşılayacaktır.
4. Cenaze ve nakil işlemleri yapılırken, ESÜ yetkilileri tarafından, GÜ dinsel ve ahlaki kuralları dikkate alınacaktır.

#### MADDE 11

#### ÇEVRENİN KORUNMASI

1. Tatbikatın planlama aşamasından başlayarak, icrası ve tatbikatın sona erdirilmesinden sonra sahanın eski haline getirilmesi çalışmalarını kapsayan süreçte, çevresel unsurları tüm sürece entegre edilir.
2. GÜ, ESÜ'nün çevre ile ilgili mevzuatına ve Genelkurmay Başkanlığınca bu konuda yayımlanan yönerge, talimat ve emirlere riayet edecek ve her türlü atıkları belirtilen özel yerlerde toplayacaktır. Bu özel yerler tatbikatın icrasından bir hafta önce GÜ'ye bildirilecektir.
3. Çevre yönetiminde genel ilkelerden birisi olan "Kirlüten Öder" prensibine uygun olarak, çevreye verilen zararların tazmini ve atıkların yönetimine ilişkin masraflar kirlüten/ atık üreticisi tarafından karşılanır.
4. ESÜ, GÜ'yü kendi çevre mevzuatı konusunda önceden bilgilendirecektir.

#### MADDE 12

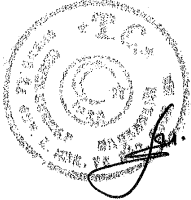
#### UYUŞMAZLIKLARIN ÇÖZÜMÜ

1. Bu Mutabakat Muhtirasının yorumlanması veya uygulanmasından doğan herhangi bir uyuşmazlık doğması durumunda, bu uyuşmazlıklar TARAFLAR arasında en alt düzeyde yapılacak görüşmelerle ve karşılıklı iyi niyet prensipleri çerçevesinde çözümlenecek ve çözüm için herhangi bir ulusal yada uluslar arası mahkeme, hakem, mahkeme ya da üçüncü bir TARAF önüne götürülmeyecektir.
2. Mutabakat Muhtirası ve Dibace bölümünde atıfta bulunulan ikili Anlaşma hükümlerinin çatışması halinde, ikili Anlaşmaya taraf olan TARAFLAR açısından ve spesifik konuya hasren ikili Anlaşma hükümleri uygulanacaktır.
3. Bu Mutabakat Muhtirasında zikredilmeyen diğer konularda, giriş kısmında atıfta bulunulan TARAFLAR arasında halen yürürlükte bulunan ikili anlaşmaların ilgili hükümleri geçerli olacaktır.

#### MADDE 13

#### TADİL, EKLEME VE SONA ERDİRME

1. TARAFLARDAN her biri gerektiğinde yazılı olarak bu Mutabakat Muhtirasının değiştirilmesi veya gözden geçirilmesini önerebilecektir. Bu durumda bildirim yapıldığı tarihten itibaren en geç 30 (otuz) gün içinde görüşmelere başlanacaktır. 15 (on beş) gün içinde görüşmelerden bir sonuç alınamaz ise, TARAFLARDAN herhangi biri 30 (otuz) günlük yazılı bir bildirimle bu Mutabakat Muhtirasını sona erdirebilecektir.
2. Mutabakat Muhtirası'nın yürürlükten kalkması, tatbikatla ilgili olarak TARAFLAR arasında görüşülmeye devam eden meselelerin işbu Mutabakat Muhtirası uyarınca halledilmesine engel teşkil etmeyecektir.
3. TARAFLARCA kabul edilen düzeltmeler, ilaveler ve değişiklikler ayrı bir mutabakatla belirlenecek, işbu Mutabakat Muhtirasının 14'üncü Maddesinin 1'inci fıkrasında belirtilen hükümler uyarınca yürürlüğe girecek ve bu Mutabakat Muhtirasının ayrılmaz bir parçası olacaktır.



MADDE 14

YÜRÜRLÜĞE GİRİŞ VE YÜRÜRLÜK SÜRESİ

1. İşbu Mutabakat Muhtrası; TARAFLARIN Muhtranın yürürlüğe girmesi için gerekli iç yasal usullerini tamamladığını birbirlerine diplomatik yollarla bildirdikleri son yazılı bildirim alındığı tarihte yürürlüğe girecektir.
2. İşbu Mutabakat Muhtrası Kafkas Kartalı Küçük Birlik Komando Tatbikatı sonuçlandırılıncaya kadar yürürlükte kalmaya devam edecektir.

MADDE 15

METİN VE İMZA

Bu Mutabakat Muhtrası, her biri eşit derecede geçerli olmak üzere, Türkçe, İngilizce, Azerice ve Gürcüce dillerinde üçer asıl nüsha olarak 21. Kasım 2012 tarihinde Ankara/Türkiye'de imzalanmıştır. Anlaşma metinlerinde uyumsuzluk halinde İngilizce metin esas alınacaktır.

Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti Adına

İmza



İsim

: Mehmet ÇANLI

Rütbe ve Unvan

: Albay, 2'nci Öz. Kw. K. Yrd.

Azerbaycan Cumhuriyeti Hükümeti Adına

İmza



İsim

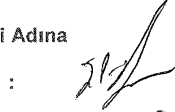
: Tofiq GASIMOV

Rütbe ve Unvan

: Albay Askeri Ataşe

Gürcistan Hükümeti Adına

İmza



İsim

: Mamuka SAMKHARADZE

Rütbe ve Unvan

: Albay, Gürcistan Sav. Dt.

